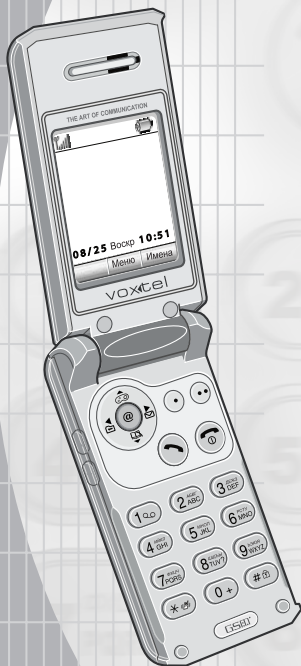


voxtel®
THE ART OF COMMUNICATION

Телефон GSM

BD20

Руководство по
эксплуатации





Содержание

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	5
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	7
ВАШ ТЕЛЕФОН	8
Элементы вашего телефона	8
Дисплей	11
Значки	11
Внешний ЖК-дисплей	12
Подсветка клавиатуры	12
Цветной светодиодный индикатор	13
НАЧАЛО РАБОТЫ	14
Установка SIM-карты	14
Зарядка аккумулятора	15
Включение и выключение телефона	17
Режимы работы телефона	18
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СОФТ-КЛАВИШ	20
ФУНКЦИИ ВЫЗОВА	23
Выполнение вызова	23
Исправление номера	23
Завершение вызова	24
Международный вызов	24
Вызов по номеру из Контактов (Phonebook)	24
Повторный набор последнего набранного номера	24
Регулировка громкости	25
Ответ на вызов	25
Просмотр пропущенных вызовов	26
Сохранение пропущенного вызова	27
Удаление пропущенных вызовов	27
Быстрое переключение в беззвучный режим	28
Функции во время разговора	28
Использование минигарнитуры (дополнительно)	32
КОНТАКТЫ (PHONEBOOK)	33
Сохранение телефонного номера в Kontakтах	33
Использование быстрого набора	34
Использование групп абонентов	36
Поиск номера в Kontakтах	38
Управление контактами (PB Manage)	40

Содержание

СПИСКИ ВЫЗОВОВ (CALL RECORD)	44
Просмотр набранных номеров	44
Просмотр номеров принятых вызовов	45
Просмотр номеров пропущенных вызовов	45
СООБЩЕНИЯ	46
Просмотр принятых сообщений	46
Просмотр исходящего сообщения	48
Отправка сообщения	49
Отчет о состоянии	50
Вызов голосовой почты	51
Информационные каналы	52
Управление SMS	53
МОЕ МЕНЮ	55
ВВОД ТЕКСТА	57
Изменение режима ввода текста	58
Режим eZi Английский	58
Режим eZi Русский	60
Режим eZi русский	60
Режим Алфавит (ABC)	60
Символьный режим	62
Быстрый выбор режима	62
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МЕНЮ	63
Открытие функции меню путем листания	63
Доступ к функции меню с помощью номера быстрого вызова	64
Список функций меню	64
ЭКРАН (DISPLAY)	69
Заставка (Still Image)	69
Анимация (Animation)	69
Часы (Clock)	69
Календарь (Calendar)	69
Текст (User Text)	69
Внешн. экран (Sub LCD)	69
ЗВУК (SOUND)	70
Громкость звонка (Ring Volume)	70
Режим (Mode)	70
Мелодия (Call Alert)	70
Сигнал будильника (Alarm Alert)	71
Сигнал соединения (Connect Alert)	71
Звук кнопок (Key Tone)	71

Содержание

НАСТР. ТЕЛ. (PHONE SET)	72
Часы (Time Set)	72
Дата (Date Set)	72
Будильник (Alarm Set)	72
Подсветка кнопок (Key Back Light)	74
Язык (Language)	74
Цвет светодиода (LED Color)	74
Контраст экрана (LCD Contrast)	75
По умолчанию (Factory Set)	75
Хранитель экрана (Screen Saver)	75
НАСТР. ВЫЗОВА (CALL SET)	77
Переадрес. вызова (Call Divert)	77
Запрет вызова (Call Barring)	78
Ожидание вызова (Call Waiting)	79
Передавать мой номер (Send My Number)	80
Выбор сети (Network Selection)	80
Настройки (Setting)	81
СЕКРЕТАРЬ (ASSISTANT)	86
Органайзер (Scheduler)	86
Калькулятор (Calculator)	90
Конвертер мер (Unit Convert)	91
Мировое время (World Time)	91
Биоритм (Bio Rhythm)	92
Диктофон (Voice Memo)	93
ЛИЧНОЕ (PERSONAL)	95
Заметки (My Memo)	95
Длительность вызовов (Call Time)	95
PIN-код (PIN)	96
Пароль (Password)	97
ИГРА (GAME)	99
Игра на внешнем ЖК-дисплее	99
ИНТЕРНЕТ (INTERNET)	100
Домой (Home)	100
Избранное (Bookmarks)	101
URL (Go To URL)	102
Профили (Profiles)	102

Содержание

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	105
Коды доступа	105
Использование аккумуляторов	107
Информация по безопасности	108
Потенциально взрывоопасная атмосфера	110
Автомобили	111
Экстренные вызовы	111
Обращение и уход	112
ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	114
СЛОВАРЬ	115

Меры безопасности

Прочтите эти простые рекомендации. Может оказаться опасно или незаконно не следовать им. Подробнее см. раздел «Справочная информация» на стр. 105.

В первую очередь помните о безопасности дорожного движения

Не пользуйтесь мобильным телефоном при вождении автомобиля; если при этом необходимо занять руку, сначала припаркуйтесь. Помните, что в некоторых странах использовать мобильный телефон при вождении запрещено правилами дорожного движения.

Выключите на автозаправке

Не пользуйтесь телефоном на автозаправках, а также около цистерн с топливом или химикатами.

Выключите в самолете

Мобильный телефон может служить источником помех. Пользоваться им в самолете опасно и запрещено законом.

Выключите в больнице

Следуйте всем требованиям и правилам. Выключите телефон, находясь около медицинского оборудования.

Уважайте специальные требования

Следуйте всем специальным требованиям, имеющим силу в данном месте или здании, и всегда выключайте телефон, если правилами запрещено им пользоваться, а также если он может стать причиной помех или повышенной опасности (например, в больнице).

Помехи

Все беспроводные телефоны могут быть чувствительны к помехам радиочастотного диапазона, которые могут повлиять на их работоспособность.

Пользуйтесь квалифицированным сервисным обслуживанием

Только квалифицированный обслуживающий персонал должен осуществлять ремонт оборудования.

Обращайтесь с телефоном аккуратно

Используйте телефон только в нормальном положении (около уха). Не трогайте лишний раз антенну, когда телефон включен.

Аксессуары и аккумуляторы

Используйте только одобренные изготовителем аксессуары и аккумуляторы.

Информация по высокочастотному воздействию

В августе 1996 Федеральная Комиссия по связи (FCC) в США приняла новые требования безопасности по воздействию на человека электромагнитного поля высокой частоты, испускаемого передатчиками, подпадающими под требования FCC. Эти рекомендации согласуются с требованиями безопасности, установленными ранее международными стандартами и в США. Конструкция этого телефона соответствует рекомендациям Федеральной Комиссии по связи и данным международным стандартам.

Согласно рекомендациям FCC по высокочастотному воздействию на человека, если Вы носите телефон на себе, используйте специальные аксессуары, одобренные или предлагаемые изготовителем, например, чехлы, кобуру и др.

Если Вы носите телефон на себе, не пользуясь такими аксессуарами, удостоверьтесь, что при передаче сигнала антенна располагается на расстоянии не менее 2,5 см от Вашего тела. Использование неодобренных аксессуаров может привести к нарушению рекомендаций FCC по высокочастотному воздействию.

Комплект поставки

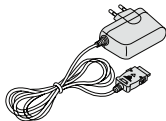
В комплекте должно находиться следующее:



Телефон



Аккумулятор



Сетевой адаптер



Руководство по эксплуатации



Гарантийная карта VOXTEL

Ваш телефон

Элементы вашего телефона

На следующих иллюстрациях показаны основные элементы телефона:

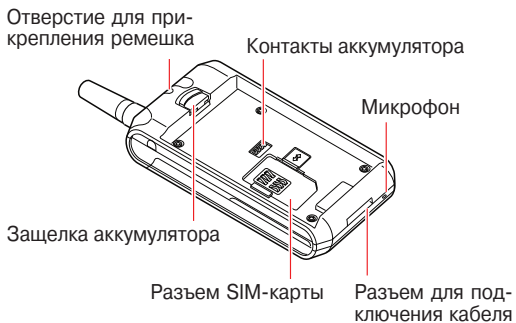
В открытом состоянии



В закрытом состоянии



Вид сзади



Клавиша(и)

Описание



Служат для выполнения функции в соответствии с надписью над клавишей в нижней строке экрана.



В режиме ожидания данная клавиша может использоваться для доступа к Интернет-браузеру. В некоторых случаях данная клавиша также может использоваться для подтверждения или в качестве софт-клавиши.



В режиме меню служит для перемещения между пунктами меню. В режиме ожидания открывает следующие меню:

- ▲ : Игра (Games)
- ▼ : Списки вызовов (Call record)
- ◀ : Мое меню (Favorite)
- ▶ : Сообщения (Messages)



Сделать вызов или ответить на вызов. В режиме ожидания служит для вызова последнего набранного номера.



Завершение разговора. Также служит для включения и выключения телефона при нажатии и удержании. В режиме меню служит клавишей отмены и возврата в режим ожидания.



Служат для ввода цифр, букв и некоторых спецсимволов.



В режиме ожидания клавиша 1 служит для немедленного соединения с голосовой почтой.



Используйте данные клавиши для выполнения различных специальных функций.

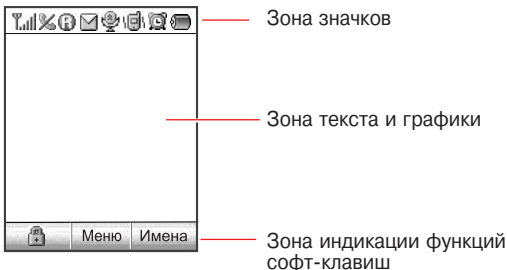


(сбоку телефона). Во время вызова регулируют уровень громкости голоса. В режиме ожидания регулируют громкость звука нажатия клавиш. При закрытой раскладывающейся панели служат для отображения на внешнем ЖК-дисплее текущего времени. Верхняя клавиша при нажатии и удержании начинает игру на внешнем ЖК-дисплее.



Дисплей

Дисплей можно разделить на три зоны.



Зона

Зона значков

Зона текста и графики

Зона индикации функций софт-клавиш

Описание

Отображение различных значков (см. ниже).

Отображение сообщений, инструкций и любой вводимой информации (например, цифры набираемого номера).

Отображение функций, которые можно вызвать в текущий момент с помощью каждой из двух софт-клавиш.

Значки



Уровень сигнала: Показывает уровень приема сигнала. Чем больше число полосок, тем лучше качество приема.



Нет сервиса: Появляется, когда Вы находитесь вне зоны действия сети. Когда на дисплее высвечивается данный значок, Вы не можете звонить и принимать вызовы.



Вызов: Появляется во время вызова.



Роуминг: Появляется, когда Вы находитесь вне зоны домашней сети и зарегистрировались в другой, например, когда путешествуете за границей.



Новое текстовое сообщение: Показывает, что поступило новое текстовое сообщение.

Значки...



Новое голосовое сообщение: Показывает, что поступило новое голосовое сообщение.



Будильник: Появляется, когда установлен будильник.



Режим: Показывает, что все сигналы выключены или телефон установлен в виброрежим при получении входящего вызова.



Блокировка клавиш: Показывает, что клавиатура телефона заблокирована.



Состояние аккумулятора: Показывает уровень зарядки аккумулятора. Чем больше черная зона на значке, тем больше энергии осталось.

Внешний ЖК-дисплей

У Вашего телефона имеется внешний ЖК-дисплей на раскладывающейся панели. Когда раскладывающаяся панель закрыта, на нем отображается информация о поступлении нового входящего вызова или сообщения. Также он начинает светиться при срабатывании в установленное время будильника, при этом его подсветка мигает, а на экране высвечивается соответствующий значок.

Вы также можете развлечь себя игрой на внешнем ЖК-дисплее, нажав и удерживая верхнюю клавишу громкости. Подробнее см. на стр. 100.

Подсветка клавиатуры

Подсвечиваются дисплей и клавиатура. Когда Вы нажимаете клавишу или открываете раскладывающуюся панель, подсветка включается. Выключается она автоматически, если ни одна клавиша не нажимается за определенный период времени, который можно установить в опции **Подсветка кнопок (Key Back Light)** в меню **Настр. тел. (Phone Set)**.

Чтобы определить период времени ожидания телефона до выключения подсветки, установите опцию **Подсветка кнопок (Key Back Light) (Меню 3-4)**, подробнее см. стр. 75.

Цветной светодиодный индикатор

В телефоне имеется уникальный цветной светодиодный индикатор на раскладывающейся панели. Он мигает различными цветами в зависимости от состояния телефона:

- **Зеленый:** телефон работает нормально.
- **Красный:** уровень зарядки аккумулятора очень мал для нормальной работы. При зарядке аккумулятора светодиод начинает светиться ярко-красным.
- **Фиолетовый:** имеется пропущенный вызов.
- **Синий:** получено SMS-сообщение.

Также он мигает в течение нескольких секунд при включении и выключении телефона.

Когда раскладывающаяся панель закрыта, можно поменять цвет светодиода, нажав одну из клавиш громкости слева телефона. При каждом нажатии цвет светодиода будет меняться.

Вы можете определить, хотите использовать цвет или нет, с помощью меню **Цвет светодиода (LED Color) (Меню 3-6)**. Также можно поменять цвет или тип подсветки в меню. Подробнее см. стр. 76.



Начало работы

Установка SIM-карты

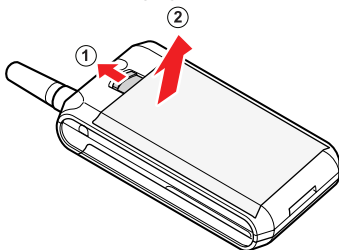
При подключении к сети мобильной связи Вы получаете SIM-карту, в которую загружена Ваша информация, например, PIN-код, доступные дополнительные сервисы и т.д.

Примечание:

SIM-карта и ее контакты могут быть легко повреждены, если царапать или сгибать карту, поэтому будьте осторожны при установке, снятии карты и когда держите ее в руках. Соблюдайте инструкции оператора по обращению с SIM-картой. Храните все SIM-карты в месте, недоступном для маленьких детей.

1. По необходимости **выключите телефон** нажатием и удержанием клавиши .

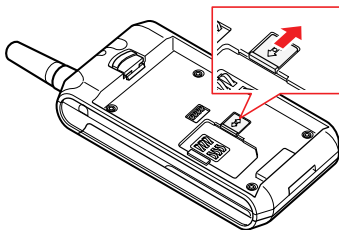
2. **Выньте аккумулятор.** Для этого:



① Потяните защелку аккумулятора по направлению к верху телефона и удерживайте ее.

② Извлеките аккумулятор, как показано на рисунке.

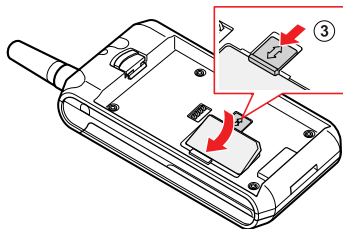
3. **Вставьте SIM-карту.** Для этого:



① Сдвиньте металлическую защелку, как показано на рисунке.

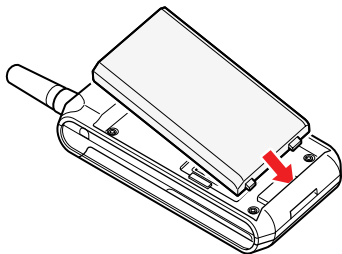
② Вставьте SIM-карту в гнездо. Удостоверьтесь, что срезанный уголок расположен сверху справа, а зона с позолоченными контактами на карте смотрит вниз.

Начало работы



- ③ Закройте металлическую защелку, карта будет зафиксирована.

4. Установите на место аккумулятор. Для этого:



- ① Вставьте аккумулятор таким образом, чтобы выступы на его конце соединились с разъемami на дне телефона.
- ② Нажмите на аккумулятор, он должен щелкнуть и зафиксироваться на своем месте. Удостоверьтесь, что аккумулятор установлен должным образом, перед тем, как включать телефон.

Зарядка аккумулятора

Ваш телефон питается от перезаряжаемого литий-ионного аккумулятора (Li-ion).

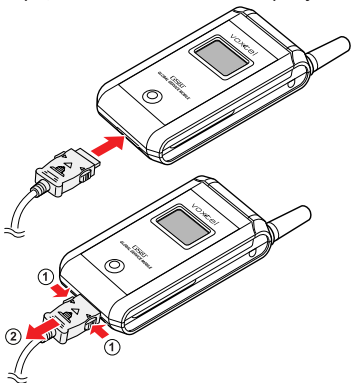
В комплект телефона входит сетевой адаптер. Используйте только одобренные изготовителем аккумуляторы и зарядные устройства. Подробную информацию можно узнать у местного дилера.

Примечание:

Перед первым использованием телефона необходимо полностью зарядить аккумулятор. Во время зарядки аккумулятора телефоном можно пользоваться.


Зарядка аккумулятора от сетевого адаптера

Вы можете пользоваться телефоном в процессе зарядки аккумулятора, подключенного к телефону.

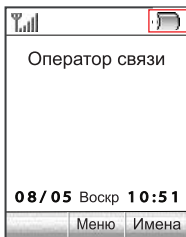


1. Если аккумулятор находится в телефоне, включите штекер зарядного устройства в разъем на дне телефона.
2. Включите зарядное устройство в стандартную сетевую розетку.
3. По окончании зарядки, когда значок аккумулятора станет сплошным, выключите зарядное устройство из розетки и из телефона. Чтобы отключить зарядное устройство от телефона, нажмите кнопки с обеих сторон разъема (1) и вытащите его (2).

Индикатор разряда аккумулятора


Когда аккумулятор разряжен, в верхнем правом углу дисплея появится значок состояния пустого аккумулятора  и высветится текстовое сообщение.

Когда аккумулятор сильно разряжен, телефон выключается автоматически. К сожалению, если это произойдет, потеряются все несохраненные данные, и телефонный вызов прервется. Следите за значком состояния аккумулятора, чтобы быть уверенным, что аккумулятор достаточно заряжен.



Значок состояния аккумулятора

Включение и выключение телефона


1. Откройте раскладывающуюся панель.
2. Нажмите и удерживайте клавишу  дольше одной секунды, чтобы включить телефон.

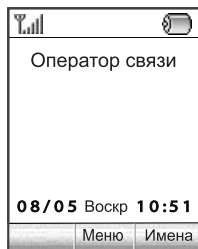
Если в телефон не вставлена SIM-карта, телефон предложит ее вставить. Без SIM-карты Вы сможете делать только экстренные вызовы с помощью софт-клавиши **SOS**.

3. Если PIN-код SIM-карты используется, телефон попросит ввести PIN (подробнее см. на стр. 96). Введите код и нажмите софт-клавишу **OK**. Телефон подключится к сети оператора GSM.

Цветной светодиодный индикатор на раскладывающейся панели телефона будет мигать, и прозвучит сигнал. Когда телефон обнаружит сеть, на экранах основного и внешнего ЖК-дисплея высветятся соответствующие надписи (см. рис. справа).

Если телефон находится вне зоны действия сети, на дисплее высветится «Нет сервиса» (No service) и Вы не сможете звонить и принимать вызовы. Подождите немного, пока качество сигнала не улучшится, или перейдите в открытое место, чтобы поймать сигнал сети.

4. Чтобы выключить телефон, удерживайте клавишу  дольше двух секунд.



Предупреждение



Не включайте телефон там, где использование мобильных телефонов запрещено, а также если он может навести помехи или создать опасную ситуацию.



Примечание:

Не трогайте антенну телефона без надобности, когда он включен. Касание антенны влияет на качество сигнала и может привести к работе телефона на большем уровне мощности, чем необходимо.

Режимы работы телефона

Режим ожидания

Режим ожидания – основное рабочее состояние телефона. Телефон переходит в режим ожидания после включения, а также всякий раз после короткого нажатия на клавишу . Когда телефон находится в режиме ожидания, на дисплее обычно высвечивается текущая дата и время. Если ввести телефонный номер, можно позвонить по этому номеру, нажав клавишу , или сохранить его в Kontakтах с помощью софт-клавиши **Сохранить (Save)**.



Чтобы вернуться в режим ожидания, нажмите в любое время клавишу . Будьте осторожны, если нажать клавишу  во время вызова, вызов прервется, и телефон вернется в режим ожидания. Нажмите софт-клавишу **Очистить (Clear)** несколько раз или удерживайте ее, чтобы вернуться в режим ожидания, не прерывая вызов.


Режим разговора


Вы можете звонить и принимать вызовы только когда телефон включен. Во время вызова телефон находится в режиме разговора. Находясь в режиме разговора, Вы можете нажать софт-клавишу **Опция (Opt.)**, чтобы получить доступ к списку опций.


Блокировка клавиатуры

Используйте функцию блокировки клавиатуры, чтобы избежать случайного нажатия клавиш, например, когда носите телефон в портфеле или сумке.

В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу . На дисплее высветится «Клавиатура заблокирована» (Key Locked) и клавиши будут немедленно заблокированы. Заметьте, что телефон можно выключить, а затем включить, нажав и удерживая клавишу .

Как только клавиатура будет заблокирована, внизу экрана появится значок блокировки клавиатуры .

Если после этого нажать одну из навигационных клавиш, клавишу  или софт-клавиши, телефон попросит ввести пароль. Введите пароль и нажмите софт-клавишу **OK**. Клавиатура временно разблокируется, чтобы можно было выполнить соответствующую операцию.

Чтобы разблокировать клавиатуру, нажмите и удерживайте клавишу . Введите текущий пароль и нажмите софт-клавишу **OK**. На дисплее высветится «Клавиатура разблокирована» (Key Unlocked).

Использование софт-клавиш

В телефоне имеется набор функций, использование которых можно настроить самостоятельно. Эти функции располагаются в различных меню и подменю, доступ к ним можно получить с помощью двух софт-клавиш (☉ и ☺). Каждое меню и подменю позволяет просмотреть и изменить настройки конкретной функции.

Назначение софт-клавиш меняется в зависимости от текущего контекста, названия функций в нижней строке дисплея прямо над каждой из клавиш показывают их текущее назначение.

Пример:





Нажмите левую софт-клавишу, чтобы открыть Меню (Menu).

Нажмите правую софт-клавишу, чтобы войти в Имена (Names).

Использование софт-клавиш

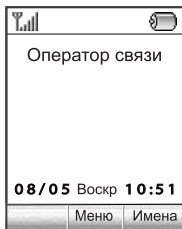
Чтобы посмотреть различные доступные функции и опции и выбрать необходимую:



1. Нажмите соответствующую софт-клавишу.
2. Далее:

Чтобы	Нажмите
Выбрать: <ul style="list-style-type: none">• отображаемую функцию или• выделенный пункт	Софт-клавишу OK или клавишу  .
Переместить курсор вверх или вниз по меню	Клавишу  или  .
Переместить курсор вправо или влево по меню	Клавишу  или  .
Вернуться назад на один уровень в меню	Софт-клавишу Назад (Back) .
Выйти из меню, не изменяя настройки	Клавишу  .

Пример: Установка языка дисплея

1. Нажмите софт-клавишу **Меню (Menu)**, чтобы войти в меню.



2. Двигайтесь по меню, нажимая клавиши  или , пока не найдете пункт **Настр. тел. (Phone Set)**.

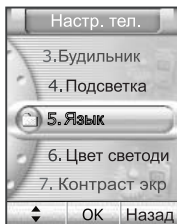


Использование софт-клавиш

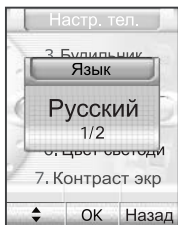
3. Чтобы войти в меню **Настр. тел. (Phone Set)**, нажмите **OK**.



4. Двигайтесь по списку подменю с помощью клавиш **▲** или **▼**, пока не выберете подменю **Язык (Language)**.



5. Чтобы просмотреть доступные языки, нажмите софт-клавишу **OK**. На дисплее высветится текущая настройка.



6. Выберите нужный язык с помощью клавиш **▲** или **▼**.

7. Нажмите софт-клавишу **OK** для подтверждения выбора. Телефон вернется в режим ожидания.


Функции вызова


Выполнение вызова

Чтобы выполнить вызов:

1. В режиме ожидания введите код города и телефонный номер.

Примечание:

При вводе номера нажатие и удержание клавиши  добавляет паузу, показываемую символом «Р». Номер после символа паузы будет набран через несколько секунд после набора первого номера.

2. Нажмите клавишу . Телефон выполнит вызов по введённому номеру.

Примечание:

Если установить настройку в меню **Автодозвон (Auto Redial) (Меню 4-6-3)** в положение **Вкл (On)**, телефон будет пытаться автоматически повторно набрать номер, когда он не отвечает или занят. Подробнее см. на стр. 82.

Исправление номера

Чтобы стереть	Нажмите
последнюю отображаемую цифру	софт-клавишу Очист (Clear)
любую другую цифру номера	клавишу ◀ или ▶, пока курсор не переместится в положение справа от цифры, которую надо стереть. Нажмите софт-клавишу Очист (Clear) . Также можно вставить пропущенную цифру в положении курсора, просто нажав соответствующую клавишу.
весь дисплей	удерживайте софт-клавишу Очист (Clear) дольше одной секунды.


Завершение вызова

Если Вы хотите завершить вызов, нажмите клавишу .


Время или продолжительность вызова высветится вместе с набранным номером. Если номер сохранен в Kontakтах, высветится имя человека.

Или просто закройте раскладывающуюся панель, чтобы завершить вызов.


Международный вызов

1. Нажмите и удерживайте клавишу **0**, чтобы ввести международный код.
На дисплее высветится знак «+».
2. Введите код страны, код города и телефонный номер, а затем нажмите клавишу  для начала вызова.

Вызов по номеру из Kontakтов (Phonebook)

Можно сохранить телефонные номера, используемые регулярно, в памяти SIM-карты или телефона, которые вместе называются Kontakтами. Просто выберите имя человека, которому хотите позвонить, а телефон по нажатию клавиши  выполнит набор номера, соответствующего данному имени. Подробнее о функциях работы с Kontakтами см. на стр. 33.

Повторный набор последнего набранного номера

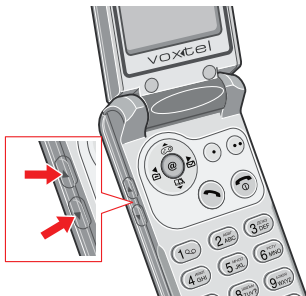
Чтобы позвонить по последнему набранному номеру, нажмите клавишу  дважды в режиме ожидания.

В телефоне хранится до 20 последних набранных номеров в списке **Набранные (Call Records)**. Чтобы позвонить по любому из этих номеров, следуйте инструкциям, описанным в разделе «Просмотр набранных номеров» на стр. 44.

Регулировка громкости

Если Вы хотите изменить уровень громкости голоса во время вызова, воспользуйтесь клавишами регулировки громкости слева телефона.

Нажмите верхнюю клавишу, чтобы повысить уровень громкости или нижнюю, чтобы понизить его. Уровень громкости высвечивается графически на дисплее.



В режиме ожидания можно регулировать громкость звука нажатия клавиш с помощью клавиш регулировки громкости.





Ответ на вызов

Когда кто-то звонит Вам, телефон сообщает Вам об этом сигналом, миганием цветного светодиодного индикатора и отображением следующего экрана:



Если у Вас включен определитель номера, и номер вызывающего может быть определен, на экране высветится телефонный номер вызывающего или его имя, если он сохранен в **Контактах (Phonebook)**. По вопросу подключения определителя номера обратитесь к оператору связи.

Вы можете отклонить вызов, нажав и удерживая клавиши громкости и не открывая раскладывающуюся панель.

1. Если настройка в меню **Кнопка ответа (Answer Key) (Меню 4-6-1)** установлена в положение **Любая кнопка (Any Key)**, откройте раскладывающуюся панель или нажмите любую клавишу, кроме  и софт-клавиши **Откл (Rej)**, чтобы ответить на звонок. Если настройка установлена в положение **Кнопка ответа (Send Key)**, необходимо нажать клавишу  или софт-клавишу **Прин (Acc.)**, чтобы ответить на звонок. Чтобы отклонить вызов, нажмите клавишу  или софт-клавишу **Откл (Rej)**.
2. Вы можете завершить вызов закрытием раскладывающейся панели или нажатием клавиши .

Примечание:

Вы можете ответить на звонок при работе с **Контактами (Phonebook)** или **Меню (Меню)**. Текущая операция при этом приостанавливается.

Просмотр пропущенных вызовов

Если Вы в данный момент не можете ответить на звонок по той или иной причине, можно узнать, кто звонил, если у Вас подключен определитель номера, тогда Вы сможете перезвонить этому человеку обратно. По вопросу подключения определителя номера обратитесь к оператору связи.

Число пропущенных вызовов сразу высвечивается на дисплее после того, как вызов был пропущен.

1. Чтобы немедленно посмотреть пропущенный вызов:

Если раскладывающаяся панель

То

закрыта

посмотрите на экран внешнего ЖК-дисплея.

открыта

нажмите софт-клавишу **Список (List)**.

На экране высветится номер самого последнего пропущенного вызова, если он определился.

2. Далее:

Чтобы	Нажмите
выбрать пропущенный вызов из нескольких	клавишу ▲ или ▼
позвонить по выбранному номеру	клавишу 
сохранить/удалить номер пропущенного вызова	софт-клавишу ОК , затем Опция (Opt.) , подробнее см. ниже

Сохранение пропущенного вызова

1. Выберите номер и нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**.
2. Выберите пункт **Редактировать (Edit)** с помощью клавиши ▲ или ▼ и нажмите софт-клавишу **ОК**.
3. Телефон попросит подтвердить сохраняемый номер. По необходимости можно внести изменения в номер. Затем нажмите софт-клавишу **Сохр (Save)**.
4. Введите имя и выберите, куда будет сохранена запись, см. «Сохранение телефонного номера в Kontakтах» на стр. 33.

Удаление пропущенных вызовов


1. Нажмите софт-клавишу **Опции (Opt.)**, когда на дисплее высвечивается список пропущенных вызовов.
2. Чтобы удалить вызов, выберите пункт **Удалить (Delete)** с помощью клавиши ▲ или ▼.
Чтобы удалить все пропущенные вызовы, выберите **Удалить все (Delete All)**.
3. Нажмите софт-клавишу **ОК**.

Вы можете нажать клавишу , чтобы выйти из списка пропущенных вызовов.


Примечание:

Вы можете в любой момент просмотреть пропущенные вызовы, выбрав пункт **Пропущенные (Missed No.)** в меню **Списки вызовов (Call Records)**. Подробнее см. на стр. 45.

Быстрое переключение в беззвучный режим

Вы можете быстро переключить телефон в беззвучный режим нажатием клавиши . В этом режиме все выбранные звуки в телефоне будут отключены, и при поступлении входящего вызова телефон будет вместо звонка вибрировать. Эта функция удобна, когда необходимо срочно отключить звук телефона, например, в театре.

Нажмите и удерживайте клавишу , пока на дисплее не высветится значок беззвучного режима . Телефон немедленно перейдет в беззвучный режим.

Чтобы вернуться в обычный режим, нажмите и удерживайте клавишу  снова.



Функции во время разговора

В телефоне имеется ряд функций, которые можно использовать во время вызова. Так как большинство из них предоставляются оператором связи, возможно, Вы не всегда сможете использовать их все.

Удержание вызова

Вы можете удерживать текущий вызов в любой момент, когда захотите. При этом Вы сможете сделать или принять другой вызов, в то время как удерживаемый вызов будет продолжаться (данная услуга предоставляется оператором связи).

Чтобы позвонить во время другого вызова:

1. Во время вызова нажмите клавишу .
Или нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)** и далее — софт-клавишу **ОК** при выделенной опции **Удержание вызова (Hold Call)**.
2. Текущий вызов будет удерживаться.
3. Если есть ожидающий вызов, нажмите клавишу , чтобы ответить на него.

Если Вы хотите позвонить, набирайте номер, как обычно.

Отключение вызовов

Когда у Вас есть один активный и один удерживаемый вызов, можно отключить оба вызова одновременно.

1. Нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**, чтобы войти в опции **Во время вызова (In-call Options)**.
2. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выбрать опцию **Отключить (Disconnect)**, и далее — софт-клавишу **ОК**.
3. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выбрать вызов, который хотите отключить.
 - **Активный вызов (Active Call)**: отключается текущий активный вызов.
 - **Удерживаемый вызов (Held Call)**: отключается текущий удерживаемый вызов.
 - **Все вызовы (All Calls)**: отключаются все текущие вызовы.
4. Нажмите софт-клавишу **ОК**.

Отключение микрофона

Вы можете временно отключить микрофон телефона, чтобы человек на другом конце линии не слышал Вас.

Пример: Вы хотите сказать что-либо человеку в комнате, но не хотите, чтобы кто-то другой услышал Вас.

Чтобы временно выключить микрофон:

1. Во время вызова нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**, чтобы войти в опции **Во время вызова (In-Call Options)**.
2. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы передвинуть курсор к пункту **Вкл микр. (Mute On)**.
3. Нажмите софт-клавишу **ОК**.

Человек на другом конце линии больше не будет слышать, что Вы говорите.

Чтобы включить микрофон обратно:

1. Нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**, чтобы войти в опции **Во время вызова (In-Call Options)**.
2. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы передвинуть курсор к пункту **Вкл микр. (Mute Off)**.
3. Нажмите софт-клавишу **ОК**.

Человек на другом конце линии снова будет слышать, что Вы говорите.

Использование дополнительной памяти

В телефоне имеется удобная функция, позволяющая ввести телефонный номер во время другого вызова, как в блокноте:

1. Во время вызова просто введите телефонный номер, он будет высвечиваться на дисплее по мере ввода.
2. Нажмите софт-клавишу **Сохранить (Save)**, чтобы сохранить введенный номер.
3. После завершения вызова можно проверить сохраненный номер с помощью опции **Память (Scratch Pad)** в подменю **Управление (PB Manage)** меню **Контакты (Phonebook)**. Подробнее см. на стр. 41.

Отправка сигналов DTMF

Каждый раз, когда Вы нажимаете клавиши, телефон отправляет сигналы двухтонального многочастотного набора DTMF (Dual Tone Multi-Frequency), которые устанавливаются на заводе-изготовителе. Сигналы DTMF необходимы при использовании электронных телефонных сервисов, таких, например, как банковские каналы или голосовая почта.

Если Вы не хотите беспокоить других людей звуком сигналов DTMF при нажатии клавиш во время вызова, выполните следующие операции, что отключить эти звуки:

1. Во время вызова нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**.
2. Нажмите клавишу **▲** или **▼**, чтобы передвинуть курсор к пункту **DTMF выкл (DTMF Off)**.
3. Нажмите софт-клавишу **ОК**.

Чтобы вновь активировать сигналы DTMF:

1. Во время вызова нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**.
2. Нажмите клавишу **▲** или **▼**, чтобы передвинуть курсор к пункту **DTMF вкл (DTMF On)**.
3. Нажмите софт-клавишу **ОК**.

Запись телефонного разговора

Вы можете записать Ваш телефонный разговор продолжительностью до 15 секунд.

1. Во время вызова нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**.
2. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы передвинуть курсор к пункту **Записать (Record)**, и далее — софт-клавишу **OK**.
3. Когда Вы закончите запись, нажмите софт-клавишу **Сохр (Save)**. Запись разговора будет сохранена в памяти телефона с указанием даты и времени записи.
4. После завершения разговора Вы сможете послушать запись снова с помощью подменю **Диктофон (Voice Memo)** в меню **Средства (Assistant)**. Подробнее см. на стр. 94.

Использование сервиса сообщений

Если телефон принимает входящее сообщение во время вызова, Вы можете прочитать его сразу, не прерывая вызов. Вы также можете отправить сообщение во время вызова.

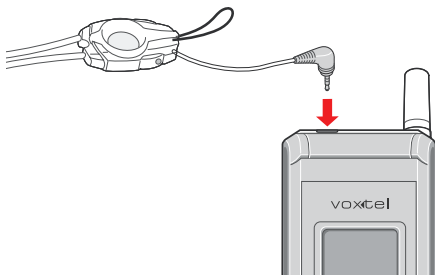
1. Во время вызова нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**.
2. Выберите пункт **Сообщения (Message)** и нажмите софт-клавишу **OK**.

Телефон войдет в меню **Сообщения (Message)**. Подробнее об использовании сервиса сообщений см. на стр. 46.

Использование минигарнитуры (дополнительно)

Используя минигарнитуру с телефоном, Вы можете отвечать на все входящие вызовы, не беря телефон в руки.

Подключите минигарнитуру к разъему сверху телефона.



Когда телефон звонит, нажмите и удерживайте клавишу на минигарнитуре дольше 1 секунды, чтобы ответить на звонок.

Чтобы завершить вызов, нажмите и удерживайте клавишу дольше 1 секунды.

Примечание:

Если Вы принимаете второй звонок во время вызова, нажав и удерживая клавишу дольше 1 секунды, Вы можете переключить первый вызов в режим удержания и ответить на второй.

Контакты (Phonebook)

Вы можете сохранить телефонные номера и имена их владельцев в память SIM-карты и телефона. Вы можете сохранить до 200 записей в памяти телефона, емкость памяти SIM-карты может быть различной в зависимости от ее типа. Память SIM-карты и телефона, хотя и разделены физически, используются как единое целое и называются **Контакты (Phonebook)**.

Сохранение телефонного номера в Kontakтах

Вы можете сохранить телефонный номер в Kontakтах во внутренней памяти двумя различными способами.

Чтобы сохранить телефонный номер в режиме ожидания, не входя в меню Kontakты (Phonebook):

1. Введите номер, который хотите сохранить.

Примечание:

Если Вы ошибетесь при наборе номера, исправить это можно с помощью клавиши **Очист (Clear)**. Подробнее см. на стр. 23.

2. Чтобы сохранить номер, нажмите софт-клавишу **Сохр (Save)**.
3. Введите имя и нажмите софт-клавишу **Сохр (Save)**. Подробнее о вводе имени см. на стр. 57.
4. Телефон попросит подтвердить номер. По необходимости измените его. Если все правильно, нажмите софт-клавишу **OK**.
5. Нажмите клавишу **▲** или **▼**, чтобы выбрать ячейку памяти **SIM** или **Телефон (Phone)**.
6. Нажмите софт-клавишу **OK**. Номер автоматически сохранится в первой свободной ячейке памяти на SIM-карте или в телефоне. Телефон автоматически вернется в режим ожидания.

Чтобы сохранить телефонный номер с помощью меню Kontakты (Phonebook):


1. В режиме ожидания нажмите софт-клавишу **Имена (Names)**. На дисплее высветится меню **Контакты (Phonebook)**.
2. Нажмите клавишу **▲** или **▼**, чтобы передвинуть курсор к **Добавить (Add Entry)** и далее — софт-клавишу **OK**.

Контакты (Phonebook)

3. Введите имя и нажмите софт-клавишу **Сохранить (Save)**. Подробнее о вводе имени см. на стр. 57.
4. Введите номер, который хотите сохранить, и нажмите софт-клавишу **ОК**.

Примечание:

Если Вы ошибетесь при наборе номера, исправить это можно с помощью клавиши **Очистить (Clear)**. Подробнее см. на стр. 23.

5. Нажмите клавишу **▲** или **▼**, чтобы выбрать тип памяти **SIM** или **Телефон (Phone)**.
6. Нажмите софт-клавишу **ОК**. Номер автоматически сохранится в первой свободной ячейке памяти на SIM-карте или в телефоне.
7. Чтобы вернуться в режим ожидания, нажмите клавишу .

Использование быстрого набора

Как только Вы создадите запись в Kontakтах, можно назначить номер быстрого набора для выбранной записи. Затем Вы можете быстро набрать номер из Kontakтов нажатием одной клавиши. Вы можете назначить до 9 клавиш быстрого набора.


Чтобы назначить номер быстрого набора:

1. В режиме ожидания нажмите софт-клавишу **Имена (Names)**. На дисплее высветится меню **Контакты (Phonebook)**.
2. Нажмите клавишу **▲** или **▼**, чтобы передвинуть курсор к пункту **Быстрый набор (Speed Dials)**, и далее — софт-клавишу **ОК**. На дисплее высветится список номеров быстрого набора.
3. Нажмите клавишу **▲** или **▼**, чтобы выбрать пустую ячейку от 2 до 9, и далее — софт-клавишу **Добавить (Add)**.

Примечание:

Ячейка быстрого набора 1 зарезервирована для номера голосовой почты.

Контакты (Phonebook)

4. Найдите запись из Контактов вводом нескольких первых букв имени и нажмите софт-клавишу **Табл (Sch)**. На дисплее высветится список имен, начинающихся с введенных букв.
5. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы передвинуть курсор к нужному имени в списке.
6. Когда Вы найдете нужное имя, нажмите софт-клавишу **OK**. Имя высветится в списке номеров быстрого набора.
7. Чтобы вернуться в режим ожидания, нажмите клавишу .

Чтобы быстро набрать номер:

1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте клавишу быстрого набора (от **2** до **9**) около 2 секунд.
2. Будет набран телефонный номер, сохраненный в соответствующей ячейке списка быстрого набора.

Чтобы изменить или удалить назначенный номер из быстрого набора:

1. В режиме ожидания нажмите софт-клавишу **Имена (Names)**. На дисплее высветится меню **Контакты (Phonebook)**.
2. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы передвинуть курсор к пункту **Быстрый набор (Speed Dials)**, и далее — софт-клавишу **OK**. На дисплее высветится список номеров быстрого набора.
3. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выбрать ячейку быстрого набора и далее — софт-клавишу **Опция (Opt.)**.
4. Телефон высветит имя и телефонный номер, сохраненный в данной ячейке. Нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**.
5. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выбрать опцию и далее — софт-клавишу **OK**.
 - **Изменить (Change)**: позволяет изменить запись из Контактов для данной клавиши быстрого набора. Выберите запись из списка и нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**. Старая запись будет заменена новой выбранной.
 - **Удалить (Delete)**: позволяет удалить запись из быстрого набора. Для подтверждения высветится сообщение, нажмите софт-клавишу **OK**, чтобы выполнить удаление.
6. Чтобы вернуться в режим ожидания, нажмите клавишу .

Использование групп абонентов

Вы можете использовать группы абонентов из Контактов для того, чтобы телефон звонил по-разному и менял цвет светодиодного индикатора в зависимости от того, от абонента какой группы поступает входящий вызов.

Вы можете создать до 10 групп абонентов и добавить до 10 записей из Контактов в одну группу.

Создание группы абонентов

Чтобы создать новую группу абонентов и добавить участников группы:


1. В режиме ожидания нажмите софт-клавишу **Имена (Names)**. На дисплее высветится меню **Контакты (Phonebook)**.
2. Нажмите клавишу **▲** или **▼**, чтобы передвинуть курсор к пункту **Группы (Caller Groups)**, и далее — софт-клавишу **OK**. На дисплее высветится список групп абонентов.
3. Выберите пустую группу с помощью клавиши **▲** или **▼** и нажмите софт-клавишу **Доб (Add)**.
4. Введите название группы и нажмите софт-клавишу **Сохранить (Save)**. Группа будет добавлена и выделена в списке групп.
5. Нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**.
6. По необходимости выберите **Список участников (Member List)** с помощью клавиши **▲** или **▼** и нажмите софт-клавишу **OK**. На дисплее высветится список записей из Контактов, входящих в данную группу. Если записей нет, на дисплее высветится «Нет записи» (No Entry).
7. Чтобы добавить запись из Контактов, нажмите софт-клавишу **Доб (Add)**.

Если в группе уже сохранены записи из Контактов, нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**.

На дисплее высветятся следующие варианты:

- **Доб. старую запись (Add Old Entry)**: позволяет добавить участника группы выбором записи из Контактов. Введите первые несколько букв имени и нажмите софт-клавишу **Табл (Sch)**. Когда Вы найдете нужное имя, нажмите софт-клавишу **OK**. Запись из Контактов будет добавлена в группу.

Контакты (Phonebook)

- **Доб. новую запись (Add New Entry)**: позволяет добавить нового участника группы путем создания новой записи в Kontakтах. Введите имя и телефонный номер и выберите, куда его сохранить. Подробнее о создании новой записи в Kontakтах см. на стр. 33.
 - **Удалить (Delete)**: позволяет удалить запись из группы. Эта опция доступна только, когда Вы добавляете записи из Kontakтов в группу.
8. Нажмите софт-клавишу **OK** и при необходимости повторите шаг 7, чтобы добавить еще участников в группу.
 9. По завершению добавления участников в группу, нажмите клавишу , чтобы вернуться в режим ожидания.

Функции при работе с группами


При просмотре списка групп нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**. Вы можете использовать для работы с группами следующее:

- **Список участников (Member List)**: показывает список участников группы. С помощью данной опции Вы можете добавить или удалить участников из группы, нажав софт-клавишу **Опция (Opt.)**.
- **Удалить группу (Delete Group)**: удаляет группу абонентов.
- **Переименовать группу (Rename Group)**: позволяет изменить название группы.
- **Мелодия группы (Group Melody)**: позволяет установить отличительную мелодию звонка телефона при входящем вызове от абонента из данной группы.
- **Светодиод группы (Group LED)**: позволяет установить отличительный цвет или набор мигания светодиода при входящем вызове от абонента из данной группы.

Поиск номера в Kontakтах

После сохранения номера в Kontakтах Вы можете найти его тремя способами: искать все, поиск имени и поиск номера.


Поиск всех записей

1. В режиме ожидания нажмите софт-клавишу **Имена (Names)**. На дисплее высветится меню **Контакты (Phonebook)**.
2. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы передвинуть курсор к пункту **Искать все (Search All)**, и нажмите софт-клавишу **OK**. На дисплее высветится список записей из Kontakтов в алфавитном порядке.
3. Нажимайте клавишу ▲ или ▼, пока не найдете нужную запись в списке.
4. Нажмите клавишу , чтобы позвонить по номеру данной записи или нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**, чтобы выполнить следующие действия:
 - **Редактировать (Edit)**: позволяет редактировать имя и номер в записи.
 - **Копировать (Copy)**: позволяет сделать копию записи в другую память.
 - **Дублировать (Duplicate)**: позволяет дублировать запись в этой же памяти.
 - **Удалить (Delete)**: позволяет удалить запись из Kontakтов.
 - **Добавить группу (Add Group)**: позволяет добавить запись в группу абонентов.

Поиск по имени


1. В режиме ожидания нажмите софт-клавишу **Имена (Names)**. На дисплее высветится меню **Контакты (Phonebook)**.
2. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы передвинуть курсор к пункту **Поиск имени (Name Search)**, и далее — софт-клавишу **OK**.
3. Введите символы имени с помощью соответствующей буквенно-цифровой клавиши (клавиш) и нажмите софт-клавишу **Табл (Sch)**.
4. Телефон начинает поиск имен, содержащих введенный символ(ы), а затем на дисплее высвечивается первое имя в этом разделе списка.

Контакты (Phonebook)

5. Если Вам нужна другая запись, нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы пролистать список.
6. Нажмите клавишу , чтобы позвонить по номеру из данной записи.

Если после выбора записи из Контактов нажать софт-клавишу **Опция (Opt.)**, можно выполнить следующие действия: **Редактировать (Edit)**, **Копировать (Copy)**, **Дублировать (Duplicate)**, **Удалить (Delete)**, **Добавить (Add Group)**. Подробнее см. стр. 40–43.

Поиск номера

1. В режиме ожидания нажмите софт-клавишу **Имена (Names)**. На дисплее высветится меню **Контакты (Phonebook)**.
2. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы передвинуть курсор к пункту **Поиск номера (Number Search)**, и далее — софт-клавишу **ОК**.
3. Введите цифру(ы) номера, который хотите найти, с помощью соответствующей буквенно-цифровой клавиши (клавиш) и нажмите софт-клавишу **Табл (Search)**.
4. Телефон начнет поиск номеров, содержащих эту цифру(ы), и выведет список номеров в порядке возрастания.
5. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы пролистать список.
6. Нажмите клавишу , чтобы позвонить по номеру из данной записи.

Если нажать софт-клавишу **Опция (Opt.)**, когда выберете запись из Контактов, можно использовать следующие опции: **Редактировать (Edit)**, **Копировать (Copy)**, **Дублировать (Duplicate)**, **Удалить (Delete)**, **Добавить (Add Group)**. Подробнее см. стр. 40–43.

Управление контактами (PB Manage)

Пункт **Управление (PB Manage)** в меню **Контакты (Phonebook)** позволяет оперировать с контактами.

Чтобы открыть опцию Управление (PB Manage):

1. В режиме ожидания нажмите софт-клавишу **Имена (Names)**. На дисплее высветится меню **Контакты (Phonebook)**.
2. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы передвинуть курсор к пункту **Управление (PB Manage)**, и далее — софт-клавишу **OK**.
3. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выбрать опцию, и нажмите софт-клавишу **OK**.


Ниже описаны пункты меню **Управление (PB Manage)**:

Собственный номер (Own Number)

Данный пункт позволяет:

- сохранять с именем свои телефонные номера, зарегистрированные на Вашей SIM-карте
- редактировать имена и номера

Эта функция служит памятью, которой можно воспользоваться, чтобы проверить свои телефонные номера. Любые изменения, сделанные здесь, никаким образом не повлияют на фактические номера на SIM-карте.

1. Нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**, далее в меню выберите пункт **Добавить (Add)** и нажмите софт-клавишу **OK**.
2. Введите имя и нажмите софт-клавишу **Сохр (Save)**. Подробнее о вводе текста см. на стр. 57.
3. Введите номер и нажмите софт-клавишу **OK**.
4. Чтобы вернуться в режим ожидания, нажмите клавишу .

Как только номера будут сохранены, их можно будет посмотреть в списке номеров в меню **Собственный номер (Own Number)**.

1. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выбрать имя из списка.
2. Нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**. На дисплее высветится имя и соответствующий ему номер.
3. Нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**, высветятся следующие варианты:
 - **Добавить (Add)**: позволяет добавить новый номер и имя.
 - **Редактировать (Edit)**: позволяет редактировать имя и номер.

Контакты (Phonebook)

- **Удалить (Delete)**: позволяет удалить номер из списка.

4. Чтобы вернуться в режим ожидания, нажмите клавишу .

Экр. память (Scratch Pad)

Данный пункт позволяет посмотреть номер, сохраненный с помощью функции **Память (Scratch Pad)** во время вызова. Подробнее об использовании дополнительной памяти см. на стр. 30.


По необходимости номер можно изменить с помощью клавиш ◀, ▶ и софт-клавиши **Очист (Clear)**. Чтобы сохранить высвечиваемый номер, нажмите софт-клавишу **Сохр (Save)**.

Состояние памяти (Memory Status)

Данный пункт позволяет проверить количество сохраненных записей в Kontakтах в памяти SIM-карты и телефона. Также можно посмотреть емкость и той, и другой памяти.

Копировать (Copy)

Данный пункт позволяет скопировать запись из памяти телефона в память SIM-карты и наоборот.


1. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выбрать память, куда будет скопирована запись — пункт **SIM->Память (SIM to Phone)** или **Память->SIM (Phone to SIM)**. Затем нажмите софт-клавишу **OK**.
2. Выберите один из следующих вариантов с помощью клавиши ▲ или ▼ и нажмите софт-клавишу **OK**:
 - **По одному (One by One)**: позволяет скопировать запись.
 - **Все (All)**: позволяет скопировать все записи в данной памяти.
3. Чтобы выбрать пункт **По одному (One by One)**, выберите запись для копирования и нажмите софт-клавишу **OK**.
4. Чтобы вернуться в режим ожидания, нажмите клавишу .

Переместить (Move)

Данный пункт позволяет переместить запись из памяти телефона на SIM-карту и наоборот.

1. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выбрать память, куда будет перемещена запись — пункт **SIM->Память (SIM to Phone)** или **Память->SIM (Phone to SIM)**. Затем нажмите софт-клавишу **OK**.
2. Выберите одну из следующих пунктов с помощью клавиши ▲ или ▼ и нажмите софт-клавишу **OK**:
 - **По одному (One by One)**: позволяет переместить запись.

Контакты (Phonebook)


- **Все (All)**: позволяет переместить все записи в данной памяти.
3. Чтобы выбрать **По одному (One by One)**, выберите запись для перемещения и нажмите софт-клавишу **OK**.
 4. Чтобы вернуться в режим ожидания, нажмите клавишу .

Сервис службы (SDN)

Можно посмотреть список сервисных номеров (Service Dialing Numbers — SDN), назначенных оператором связи. Там имеются экстренные, справочные номера и голосовая почта.

Примечание:

Эта опция доступна только в том случае, когда SIM-карта поддерживает сервисные номера.

1. Перемещайтесь по списку номеров с помощью клавиши ▲ или ▼.
2. Чтобы набрать номер, нажмите софт-клавишу **Вызов (Dial)** или клавишу .

Фикс. номер (FDN)

Режим фиксированных номеров (FDN — Fixed Dialing Number), если поддерживается оператором связи, позволяет ограничить исходящие вызовы определенным набором телефонных номеров.

Примечание:

Эта опция доступна только в том случае, когда SIM-карта поддерживает фиксированные номера (FDN).


При входе в эту опцию телефон потребует ввести PIN2-код. Введите PIN2-код и нажмите софт-клавишу **OK**.

Имеются следующие варианты:

- **Включить (Enable)**: Вы сможете вызывать только номера, определенные в пункте **Номер (Number)**, как описано ниже.
- **Выключить (Disable)**: Вы сможете вызывать все номера.
- **Номер (Number)**: Вы можете добавлять, редактировать или удалять фиксированные номера. Фиксированный номер, который можно добавить, может зависеть от SIM-карты.

Удалить все (Delete All)

Данная опция позволяет удалить все записи на SIM-карте или памяти телефона.

1. Выберите тип памяти, **SIM** или **Телефон (Phone)**.
2. Когда высветится запрос о подтверждении, нажмите софт-клавишу **OK**.
Если Вы хотите отменить операцию, нажмите софт-клавишу **Назад (Back)**.
3. Введите пароль телефона и нажмите софт-клавишу **OK**.
Все номера в выбранной памяти будут удалены.
4. Чтобы вернуться в режим ожидания, нажмите клавишу .

Списки вызовов (Call Record)

В памяти телефона хранится список принятых и пропущенных вызовов. При входе в меню **Списки вызовов (Call Record)** на дисплее высветится список вызовов.





Номера постоянно обновляются, новые номера добавляются в начале списка, самые давние записи удаляются с конца списка.

Просмотр набранных номеров

Вы можете посмотреть последние 20 набранных номеров, вне зависимости от того, успешно ли было соединение с ними.


Если номер набирался несколько раз, повторения учитываться не будут, в списке будет только самый последний вызов.

Чтобы посмотреть набранные номера:

1. Нажмите клавишу  в режиме ожидания. На дисплее высветятся опции **Списки вызовов (Call Record)**.
2. Выбрав опцию **Набранные (Dialed No.)**, нажмите софт-клавишу **OK**. На дисплее высветится список набранных номеров.
3. Нажмите клавишу  или , чтобы переместиться по списку к нужному номеру.
4. Нажмите клавишу , чтобы набрать выделенный номер.

Если нажать софт-клавишу **OK**, на дисплее высветится дата и время вызова. Нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**, высветятся следующие варианты:





- **Редактировать (Edit)**: позволяет редактировать и сохранить номер в **Контактах (Phonebook)**. Чтобы завершить сохранение номера в **Контактах (Phonebook)**, следуйте инструкциям на экране телефона.
- **Удалить (Delete)**: удаляет номер. Когда на экране высветится запрос на подтверждение, нажмите софт-клавишу **OK**, чтобы удалить номер или софт-клавишу **Назад (Back)**, чтобы отменить удаление.
- **Удалить все (Delete All)**: удаляет все набранные номера из списка вызовов. Нажмите софт-клавишу **OK**, чтобы подтвердить удаление или софт-клавишу **Назад (Back)**, чтобы отменить удаление.

5. Чтобы выйти из списка вызовов, нажмите клавишу .

Просмотр номеров принятых вызовов

Можно посмотреть 20 номеров последних принятых вызовов (если подключен определитель номера).





Чтобы посмотреть номера принятых вызовов:

1. Нажмите клавишу  в режиме ожидания. На дисплее высветятся опции **Списки вызовов (Call Record)**.
2. Выбрав опцию **Принятые (Received No.)**, нажмите софт-клавишу **ОК**. На дисплее высветится список номеров принятых вызовов.
3. Нажмите клавишу  или , чтобы переместиться по списку к нужному номеру.
4. Нажмите клавишу , чтобы набрать выделенный номер.
Если нажать софт-клавишу **ОК**, на дисплее высветится дата и время принятого вызова.
Чтобы воспользоваться опциями, нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**.

Просмотр номеров пропущенных вызовов

Можно посмотреть 20 номеров последних пропущенных вызовов (если подключен определитель номера).

Чтобы посмотреть номера пропущенных вызовов:


1. Нажмите клавишу  в режиме ожидания. На дисплее высветится меню **Списки вызовов (Call Record)**.
2. Выбрав пункт **Пропущенные (Missed No.)**, нажмите софт-клавишу **ОК**. На дисплее высветится список номеров пропущенных вызовов.
3. Нажмите клавишу  или , чтобы переместиться по списку к нужному номеру.
4. Нажмите клавишу , чтобы набрать выделенный номер.
Если нажать софт-клавишу **ОК**, на дисплее высветится дата и время пропущенного вызова.
Чтобы воспользоваться опциями, нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**.

Сообщения

Сервис коротких сообщений (SMS) предоставляется оператором связи. Вы можете отправить сообщение с помощью системы текстовых сообщений, если сервис предоставляется оператором связи. Чтобы отправлять текстовые сообщения с Вашего телефона, Вам необходимо узнать номер SMS-центра у оператора связи.

Емкость памяти входящих и исходящих сообщений зависит от используемой SIM-карты. Если память заполнена, на дисплее высветится сообщение об ошибке, и Вы больше не сможете получать и сохранять новые сообщения. Оперативно удаляйте ненужные сообщения.

Просмотр принятых сообщений



При получении нового текстового сообщения на дисплее появится значок нового текстового сообщения .


Чтобы немедленно прочитать сообщение:

- При открытой раскладывающейся панели: нажмите софт-клавишу **Читать (Read)**. Воспользуйтесь клавишей **▲** или **▼**, чтобы листать содержимое сообщения.
- При закрытой раскладывающейся панели: нажмите и удерживайте одну из клавиш громкости, чтобы прочитать сообщение на внешнем ЖК-дисплее. Вы можете пролистывать содержимое сообщения по одной строке вверх и вниз с помощью клавиш громкости. Чтобы выйти, нажмите и удерживайте нижнюю клавишу громкости, или ЖК-дисплей вернется в режим ожидания сам, если не нажимать клавиши дольше 10 секунд.

Ваш телефон сохраняет принятые сообщения в памяти **Входящих (In Message)**. В режиме ожидания Вы можете посмотреть принятые сообщения в любое время с помощью опции **Входящие (In Message)**.

Чтобы просмотреть принятые сообщения:

1. Чтобы открыть меню **Сообщения (Messages)**, нажмите клавишу **►** в режиме ожидания.
2. Выберите **Входящие (In Message)** и нажмите софт-клавишу **ОК**. На дисплее высветится список принятых сообщений. На экране можно будет увидеть:
 - телефонный номер отправителя;
 - время получения сообщения;
 - значок статуса прочтения слева от каждого сообщения — прочитано  или не прочитано .

3. Переместитесь к нужному сообщению с помощью клавиши ▲ или ▼ и нажмите софт-клавишу **OK**.
4. Чтобы листать содержимое сообщение, используйте клавишу ▲ или ▼.
Также для того, чтобы построчно листать сообщение можно использовать клавиши громкости слева на телефоне. Нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**, чтобы использовать опции. Подробнее см. раздел «Функции для входящих сообщений» ниже.
5. Чтобы посмотреть предыдущее или следующее сообщение, нажмите клавишу ◀ или ▶.
6. Чтобы вернуться в режим ожидания, нажмите клавишу .

Функции для входящих сообщений




При просмотре сообщения нажмите софт-клавишу **OK**, а затем софт-клавишу **Опция (Opt.)**. Можно будет выбрать следующие действия:

- **Ответить (Reply)**: позволяет отправить ответное сообщение отправителю.
- **Вперед (Forward)**: позволяет переслать сообщение на другой телефонный номер.
- **Извлечь номер (Extract Number)**: извлекает номер из сообщения, таким образом, по этому номеру можно будет позвонить или сохранить его в **Контакты (Phonebook)**. Если в сообщении нет номера, по умолчанию будет извлечен номер отправителя.
- **Удалить (Delete)**: позволяет удалить сообщение. Когда на экране высветится запрос на подтверждение, нажмите софт-клавишу **OK**, чтобы удалить сообщение или софт-клавишу **Назад (Back)**, чтобы отменить удаление.
- **Удалить все (Delete All)**: удаляет все сообщения во **Входящих (In Message)**. Нажмите софт-клавишу **OK**, чтобы подтвердить удаление или софт-клавишу **Назад (Back)**, чтобы отменить удаление.

Просмотр исходящего сообщения

Вы можете просмотреть отправленные или сохраненные сообщения.

Чтобы посмотреть сообщения:

1. Чтобы открыть меню **Сообщения (Messages)**, нажмите клавишу **▶** в режиме ожидания.
2. Выберите **Исходящие (Out Message)** с помощью клавиши **▲** или **▼** и нажмите софт-клавишу **OK**.
На дисплее высветится список отправленных сообщений.
На экране можно будет увидеть:
 - первые несколько букв каждого сообщения.
 - значок статуса слева от каждого сообщения — отправлено оно  или не отправлено .
3. Переместитесь к нужному сообщению с помощью клавиши **▲** или **▼** и нажмите софт-клавишу **OK**.
4. Содержимое сообщения можно листать с помощью клавиши **▲** или **▼**.
Также для того, чтобы построчно листать сообщение можно использовать клавиши громкости слева на телефоне.
Нажмите софт-клавишу **Ред (Edit)**, чтобы редактировать текст сообщения или воспользуйтесь опциями. Подробнее см. раздел «Функции для исходящих сообщений» ниже.
5. Чтобы посмотреть предыдущее или следующее сообщение, нажмите клавишу **◀** или **▶**.
6. Чтобы вернуться в режим ожидания, нажмите клавишу .

Функции для исходящих сообщений

При просмотре сообщения нажмите софт-клавишу **Ред (Edit)**, а затем софт-клавишу **Опция (Opt.)**. Можно будет выбрать следующие действия:

- **Отправить (Send)**: отправляет сообщение.
- **Сохранить (Save)**: сохраняет сообщение, если Вы его изменили.
- **Извлечь номер (Extract Number)**: извлекает номер из сообщения, таким образом, по этому номеру можно будет позвонить или сохранить его в **Контакты (Phonebook)**.
- **Удалить (Delete)**: позволяет удалить сообщение. Когда на экране высветится запрос на подтверждение, нажмите софт-клавишу


OK, чтобы удалить сообщение или софт-клавишу **Назад (Back)**, чтобы отменить удаление.

- **Удалить все (Delete All)**: удаляет все сообщения в **Исходящих (Out Message)**. Нажмите софт-клавишу **OK**, чтобы подтвердить удаление или софт-клавишу **Назад (Back)**, чтобы отменить удаление.

Отправка сообщения

Вы можете написать и отправить текстовое сообщение длиной до 160 символов: букв или цифр.

Чтобы написать и отправить сообщение:

1. Чтобы открыть меню **Сообщения (Messages)**, нажмите клавишу ► в режиме ожидания.
2. Выберите **Создать сообщение (Write Message)** и нажмите софт-клавишу **OK**.
3. Создайте сообщение. Подробнее о вводе текста см. на стр. 57.
4. После завершения ввода текста сообщения нажмите софт-клавишу **OK**.
5. Введите телефонный номер получателя.
Если Вы хотите взять его номер из **Контактов**, нажмите софт-клавишу **Табл (Sch)** и ищите номер, по которому хотите отправить сообщение.
6. Если номер высвечивается правильно, нажмите соответствующую софт-клавишу, чтобы отправить или сохранить сообщение.
 - **Сохранить (Save)** — клавиша : позволяет сохранить сообщение, чтобы отправить позднее. Вы можете прочитать, исправить или отправить это сообщение в любое время с помощью меню **Исходящие (Out Message)**.
 - **Отправить (Send)**: позволяет запомнить сообщение и сразу его отправить.
 - **Очистить (Send)**: позволяет отредактировать номер или вернуться к редактированию текста сообщения.


Отчет о состоянии

Если Вы отправляете сообщение с опцией **Отчет о состоянии (Status Report)**, установленной в положение **Вкл (On)** (подробнее см. на стр. 50), Вам будет послан отчет от оператора связи о результате передачи сообщения. При получении сообщения отчета о состоянии телефон издает звуковой сигнал.

Отчет о состоянии сохраняется в телефоне в списке сообщений о состоянии. Вы можете удалить отчет в любое время, используя пункт **Отчет о состоянии (Status Report)** в меню **Сообщения (Messages)**.

Если память сообщений о состоянии заполнена, телефон автоматически удалит самые давние отчеты, чтобы сохранить новый.

Чтобы войти в опцию Отчет о состоянии (Status Report):

1. Чтобы открыть меню **Сообщения (Messages)**, нажмите клавишу ► в режиме ожидания.
2. Выберите **Отчет о состоянии (Status Report)** с помощью клавиши ▲ или ▼ и нажмите софт-клавишу **OK**.
3. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы передвинуть курсор к нужному сообщению и нажмите софт-клавишу **OK**.
4. Чтобы посмотреть время доставки сообщения, нажмите софт-клавишу .

Нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**. Можно будет выбрать следующие действия:


- **Удалить (Delete)**: удаляет отчет из списка.
- **Удалить все (Delete All)**: удаляет все отчеты, сохраненные в списке. Когда на экране высветится запрос на подтверждение, нажмите софт-клавишу **OK**, чтобы удалить сообщение или софт-клавишу **Назад (Back)**, чтобы отменить удаление.

5. Чтобы вернуться в режим ожидания, нажмите клавишу .

Вызов голосовой почты

Голосовая почта предоставляется оператором связи. Если у Вас подключена услуга Голосовой почты, Вы можете вызывать свой ящик голосовой почты одним нажатием клавиши.

Перед тем, как активировать эту функцию на телефоне, необходимо ввести номер центра голосовой почты, полученный от оператора связи. Подробнее см. словарь на стр. 115.

При получении нового голосового сообщения, на дисплее появится значок получения новой голосовой почты .

Чтобы вызвать центр голосовой почты и прослушать голосовое сообщение:

1. Нажмите софт-клавишу **Читать (Read)** в режиме ожидания. Или нажмите клавишу ► в режиме ожидания, переместите курсор к пункту **Вызов голосовой почты (Call Voicemail)** и нажмите софт-клавишу **ОК**.
2. Номер центра голосовой почты будет набран автоматически. Когда центр ответит, следуйте инструкциям автоответчика, чтобы прослушать сообщение.

Примечание:

Если Вы используете эту функцию, а номер центра голосовой почты не сохранен в памяти телефона, будет выдано предупреждение о том, что номер центра не сохранен, и телефон предложит ввести номер. Чтобы ввести номер, нажмите софт-клавишу **ОК** и введите номер.

Подробнее о голосовой почте Вы можете узнать у оператора связи.

Информационные каналы

Сообщения информационных каналов (Cell Broadcast) являются текстовыми сообщениями, передаваемыми сетью оператора связи. Они предоставляют общую информацию, например, прогноз погоды, информацию о пробках на дорогах и цены на биржевых торгах. Каждый тип информации имеет свой выделенный порядковый номер.

Когда Вы получаете информационное сообщение, оно автоматически высвечивается на экране. Если сообщение слишком длинное и не помещается полностью на экране, пролистайте его с помощью клавиши ▲ или ▼. Сообщение будет сохранено в телефоне, пока не поступит новое сообщение.

Чтобы открыть опцию Информационные каналы (Cell Broadcast):

1. Чтобы открыть меню **Сообщения (Messages)**, нажмите клавишу ► в режиме ожидания.
2. Выберите пункт **Инф. каналы (Cell Broadcast)** с помощью клавиши ▲ или ▼ и нажмите софт-клавишу **OK**.

Доступны следующие варианты:

- **Прочитать (Read)**: посмотреть последние полученные сообщения.
- **Канал (CB Channel)**: позволяет получить информационные сообщения с конкретного канала добавлением категории информационного сообщения в память телефона или SIM-карты. Имеются следующие варианты:

Вручную (Manual): используйте, чтобы вручную вводить ID и заголовок для нового канала. Вы можете выбрать опцию **Добавить (Add)**, чтобы добавить новый канал в список и **Удалить (Delete)**, чтобы удалить канал из списка.

Все каналы (All Channel): позволяет принимать все информационные сообщения. Вы можете использовать эту опцию, чтобы ввод ID и заголовка для нового канала осуществлялся автоматически.

Выкл (Off): используйте, чтобы отклонить прием информационных сообщений.

- **Языки (Languages)**: позволяет выбрать предпочитаемые языки для отображения информационных сообщений.
- **Сигнал канала (CB Alert)**: позволяет установить тип сигнала телефона при получении нового информационного сообщения. Выберите **Вкл (On)**, чтобы получать или **Выкл (Off)**, чтобы не получать сигнал.

Пожалуйста, за более подробной информацией обратитесь к оператору связи.

Управление SMS

В телефоне имеются несколько сервисных функций для работы с сообщениями.

Чтобы настроить сервис сообщений в телефоне:

1. Чтобы открыть меню **Сообщения (Messages)**, нажмите клавишу ► в режиме ожидания.
2. Выберите пункт **Управление SMS (SMS manage)** с помощью клавиши ▲ или ▼ и нажмите софт-клавишу **OK**.
3. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы передвинуть курсор к нужному пункту, и нажмите софт-клавишу **OK**.

Имеются следующие варианты:

- **Центр SMS (SMS Center)**: позволяет сохранить или изменить номер центра коротких сообщений SMS, который необходим для отправки и получения сообщений. Этот номер должен сообщить оператор связи.
- **Голосовая почта (Voice Center)**: позволяет сохранить или изменить номер центра голосовых сообщений, который необходим для прослушивания голосовых сообщений. Этот номер должен сообщить оператор связи.
- **Отчет о состоянии (Status Report)**: позволяет включить или отключить функцию отчета о состоянии. Когда эта функция включена, сеть связи будет информировать о том, доставлено Ваше сообщение или нет. Эта возможность может не поддерживаться Вашим оператором связи.
- **Тип сообщения (Message Type)**: позволяет установить тип сообщения по умолчанию: **Текст (Text)**, **Голос (Voice)**, **Факс (Fax)**, **X.400**, **Эл. почта (E-mail)** или **ERMES**. Обычно настройка в этом меню должна быть установлена в положение **Текст (Text)**. Сервис сообщений может, однако, предложить возможность конвертировать текстовое сообщение в альтернативные форматы, подходящие для оборудования, принимающего сообщение. За более подробной информацией обратитесь к оператору связи.
- **Период завершения (Expiry Period)**: позволяет установить период времени, в течение которого Ваше текстовое сообщение будет храниться в центре сообщений, пока не будет доставлено. Можно выбрать следующие периоды времени: **1 час (1 hour)**, **6 часов (6 hours)**, **12 часов (12 hours)**, **1 день (1 day)**, **2 дня (2 days)**, **1 неделя (1 week)** и **Максимальный (Max.)**

- **Сигнал SMS (SMS Alert)**: позволяет выбрать тип сигнала, который будет звучать при получении сообщения. Вы можете выбрать один из трех типов звонка. Если Вы не хотите, чтобы звучал сигнал, выберите **Выкл (Off)**.


Для каждого типа звонка Вы можете установить, сколько раз звонок будет звучать. Если Вы выберете **Один раз (One Time)**, телефон будет выдавать сигнал при получении сообщения только один раз. Если Вы выберете **Периодический (Periodic)**, телефон будет выдавать сигнал через определенные интервалы.

- **Состояние памяти (Memory Status)**: показывает число сохраненных сообщений и общее число сообщений, которые телефон может сохранить.

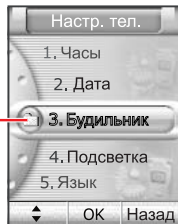
Мое меню






Вы можете сохранить наиболее часто используемые меню в список **Мое меню (Favorite)**. С помощью него Вы можете быстро открыть любимые меню, не листая их все.

Чтобы добавить меню в список **Мое меню (Favorite)**:




1. Выберите меню, которое хотите добавить. Убедитесь, что слева от меню высвечивается значок **Мое меню** .

Этот значок показывает, что Вы можете сохранить меню в списке **Мое меню (Favorite)**.



2. Нажмите и удерживайте клавишу .
3. Выбрав **Добавить (Add)**, нажмите софт-клавишу **OK**, чтобы сохранить меню в списке **Мое меню (Favorite)**.
Когда меню будет сохранено, значок изменится на .
Если Вы хотите отменить операцию, нажмите клавишу  или , чтобы выбрать **Отмена (Cancel)**, и нажмите софт-клавишу **OK**.
4. Чтобы добавить еще пункты в **Мое меню**, повторите шаги с 1 по 3. Можно сохранить до 10 меню.
5. После завершения добавления меню нажмите софт-клавишу **Назад (Back)** два раза или клавишу , чтобы вернуться в режим ожидания.

Чтобы быстро открыть **Мое меню (Favorite)**:

1. В режиме ожидания нажмите клавишу , чтобы открыть список **Мое меню**.
2. Нажмите клавишу  или , чтобы передвинуть курсор к меню, и нажмите софт-клавишу **OK**.
3. Выбрав **Переход (Jump)**, нажмите софт-клавишу **OK**, чтобы перейти к подменю.

Чтобы удалить меню из списка любимых:

1. В режиме ожидания нажмите клавишу ◀, чтобы открыть **Мое меню (Favourite)**.
2. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы передвинуть курсор к меню, и нажмите софт-клавишу **ОК**.
3. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выделить пункт **Удалить (Delete)**, и нажмите софт-клавишу **ОК**.

Ввод текста


Множество раз при использовании телефона Вам потребуется вводить текст, например, при сохранении имени в Контактах, создании поздравления, написании текстового сообщения или организации событий в календаре.

Доступны следующие режимы ввода текста:

- **eZi Английский (eZi English)**: позволяет вводить английские буквы однократным нажатием каждой клавиши для каждого символа.
- **eZi Русский (eZi Russian)**: позволяет вводить русские буквы однократным нажатием каждой клавиши для каждого символа.

Примечание:

Метод ввода текста eZi позволяет вводить текст просто и быстро. Просто нажимайте каждую клавишу один раз для каждого символа и получите необходимые слова. Постепенно список слов-кандидатов согласно набранным буквам будет уменьшаться. Вам не потребуется вводить все символы слова.

-
- **Алфавит (ABC)**: позволяет вводить буквы нажатием нужной клавиши с буквой один или более раз, сколько требуется для того, чтобы на дисплее высветилась нужная буква.
 - **Редактировать символ (Edit Symbol)**: позволяет вводить символы или знаки пунктуации.
 - Можно использовать различные режимы ввода текста, нажимая клавишу  один или более раз, пока не найдете нужный режим.

Изменение режима ввода текста

Когда на дисплее высвечивается поле ввода символов, Вы можете заметить индикатор режима ввода текста на дисплее.

Чтобы изменить режима ввода текста:

1. Нажмите клавишу **# 0**, чтобы открыть экран подменю eZi.



2. Нажимайте клавишу **▲** или **▼**, пока не найдете в списке нужный режим.

3. Нажмите софт-клавишу **OK**.

Вы увидите индикатор режима ввода текста в верхней строке дисплея.

Указания по использованию каждого из режимов ввода текста будут приведены ниже в данном разделе.

Режим eZi Английский

Данный режим позволяет вводить английские слова одним нажатием клавиши для каждого символа. Каждая клавиша на клавиатуре служит для ввода нескольких символов – одно нажатие клавиши 5 может быть J, K, или L. Режим eZi английский автоматически сравнивает нажатия клавиш со словами из внутренней словарной базы, чтобы определить нужное слово.

Данный режим требует гораздо меньше нажатий клавиш, чем традиционный метод **Алфавит (ABC)**.

Набор английских слов

Чтобы набрать слово, нажмите клавиши, соответствующие нужным буквам. Помните следующее, когда набираете текст:

1. Нажимайте клавиши на телефоне по одному разу для каждой буквы. Например, чтобы ввести «hello», надо нажать следующие клавиши по разу: **4, 3, 5, 5, 6**.

2. Вводимое слово появится на дисплее. Оно может меняться с каждым нажатием клавиши.

Ввод текста

3. Набирайте буквы до конца слова перед тем, как редактировать или удалять какие-либо символы.
4. Вставьте пробел между словами, нажав клавишу **0**.

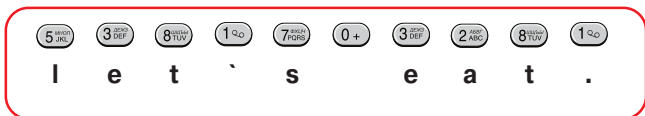
Если слов, высвечиваемое на дисплее не то, что Вы хотели, нажмите клавишу ► один или несколько раз, чтобы показать варианты выбора для данной комбинации нажатых клавиш. Например, «of» и «te» имеют одну и ту же комбинацию клавиш **6** и **3**. Телефон высветит сначала наиболее часто употребляемое слово.

Примечание:

Телефон высветит все слова, содержащие введенные буквы. Режим eZi позволяет быстро вводить текст, меньше нажимая клавиши.

Быстрый ввод знаков препинания

Вы можете вставить знаки точки, дефисы и апострофы с помощью клавиши **1**. eZi применяет правила грамматики, чтобы правильно вставлять знаки препинания. Заметьте, что в *этом примере* для отображения двух знаков препинания клавиша **1** используется дважды:



Смена регистра

Чтобы поменять регистр слова (строчные или заглавные буквы), нажмите несколько раз клавишу ▲ или ▼, пока слово на экране выделено. Доступны режимы: Строчные, Заглавные и Первая заглавная. Вы также можете вставить точки между буквами и аббревиатурами.

Листание

- Клавиша ◀ или ▶ позволяет пролистывать варианты символов, соответствующие данной клавише.
- Чтобы передвинуть курсор влево или вправо по текстовому сообщению, нажмите клавишу ◀ или ▶. Заметьте, что нажатие клавиши ▶, не завершая слово, высвечивает другой вариант слова. Вы можете закончить слово, нажав клавишу 0.
- Чтобы пролистать вверх или вниз одну строку текста, нажимайте клавиши громкости слева на телефоне.



Удаление символов

Нажмите софт-клавишу **Очист (Clear)** один или несколько раз, чтобы удалить символы из области ввода текста.

Ввод номеров

Вы можете вводить цифры номера, нажимая и удерживая соответствующие цифровые клавиши.

Быстрое переключение в другой режим

- Вы можете быстро переключиться в режим **Алфавит (ABC)** — **ABC** или **abc** (прописные и строчные буквы, соответственно), нажав клавишу .
- Если нажать клавишу , откроется режим ввода символов.

Режим eZi Русский

Данный режим аналогичен режиму eZi Английский (см. выше). Метод работы в данном режиме не отличается от режима eZi Английский, но при нажатии на клавиши вводятся русские слова.

Режим Алфавит (ABC)

При наборе в режиме **Алфавит (ABC)** нажимайте клавиши, на которых обозначены нужные символы:

- Один раз для набора первого символа;
- Два раза для набора второго и т.д.

Этот метод набора текста называется «Multi-tap».

Например, нажмите клавишу **2** быстро три раза, чтобы высветить символ «С», клавишу **5** быстро два раза, чтобы высветить символ «К».

Ввод текста

Курсор передвинется вправо, когда Вы нажмете другую клавишу. При вводе одного и того же символа дважды или другого символа на этой же клавише, просто подождите несколько секунд, чтобы курсор переместился вправо автоматически, и затем выберите следующий символ.

Список символов, назначенных каждой клавише см. в таблице ниже.

Список доступных символов:

Клавиша	Символы в порядке отображения на дисплее
	. , ? ! 1 : ' @
	А Б В Г 2 А В С
	Д Е Ж 3 З D E F
	И Й К Л 4 G H I
	М Н О П 5 J K L
	Р С Т У 6 M N O
	Ф Х Ц Ч 7 P Q R S
	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V 8
	Ь Э Ю Я 9 W X Y Z
	Пробел 0

Показан режим верхнего регистра

Смена регистра

Чтобы поменять регистр слов, нажмите клавишу . Есть два регистра: нижний регистр, который иллюстрируется на дисплее буквами abc, и верхний регистр, показываемый как ABC.


Листание

- Чтобы переместить курсор влево или вправо по тексту, нажмите клавишу ◀ или ▶.
- Чтобы листать текст вверх или вниз по одной строке, нажимайте клавиши ▲ или ▼ или клавиши громкости слева на телефоне.

Удаление символов

Нажмите софт-клавишу **Очист** (Clear) один или несколько раз, чтобы удалить символы из области ввода текста.

Быстрое переключение в символьный режим


Вы можете быстро переключиться в символьный режим с помощью клавиши .

Ввод номера


Вы можете вводить номера, нажав и удерживая соответствующие цифровые клавиши.

Символьный режим

Символьный режим позволяет вводить символы в тексте. С помощью панели внизу дисплея Вы можете выбрать символ.

1. Нажмите навигационные клавиши, чтобы пролистать символы.
2. Когда Вы найдете нужный символ, нажмите софт-клавишу **Сохранить** (Save) или клавишу .
3. После вставки символа нажмите софт-клавишу **Очистить** (Clear), чтобы переключиться обратно в режим ввода текста, используемого перед выбором символьного режима.

Быстрый выбор режима

При наборе текста в этом режиме Вы можете переключиться в режим ввода текста Алфавит или eZi без вызова меню, просто нажав клавишу  один или несколько раз, пока не найдете нужный режим. Режимы eZi (Русский или Английский) доступны при этом только если соответствующий режим предварительно выбран через меню (см. «Изменение режима ввода текста» на стр. 58).

Подробнее о каждом режиме см. в предыдущих разделах.

Примечание:

Режим eZi Английский (eZi English) будет режимом по умолчанию, если Вы установите этот режим. То же относится и к режиму eZi Русский (eZi Russian).

Использование меню


В телефоне имеется богатый набор функций, которые можно приспособить под свои нужды. Эти функции можно найти в различных меню и подменю.

В меню и подменю можно войти, листая список меню, или с помощью номера быстрого вызова.

Открытие функции меню путем листания

1. В режиме ожидания нажмите софт-клавишу **Меню (Menu)**, чтобы войти в режим меню. Листайте список меню с помощью навигационных клавиш, пока не найдете главное меню **Звук (Sound)**. Нажмите софт-клавишу **OK**, чтобы войти в меню.
2. Если меню содержит какие-либо подменю, например, **Сигнал соединения (Call Alert)**, найдите нужное листанием с помощью клавиш **▲** или **▼**. Нажмите софт-клавишу **OK**, чтобы войти в подменю.
Если выбранное меню в свою очередь содержит подменю, повторите этот шаг.
3. Пролистайте список с помощью навигационных клавиш, чтобы найти нужную настройку. Нажмите софт-клавишу **OK**, чтобы подтвердить выбор настройки.

Примечания:

- Если Вы используете навигационные клавиши для изменения настроек, следите за направлением треугольника внизу дисплея.
 - Вы можете вернуться на предыдущий уровень меню, нажав софт-клавишу **Назад (Back)**.
 - Вы можете выйти из меню, не изменяя его настроек, нажав клавишу .
-

Доступ к функции меню с помощью номера быстрого вызова

Все пункты меню, меню, подменю и опции настроек имеют свои номера, поэтому их можно быстро открыть с помощью номера быстрого вызова. Номер быстрого вызова показывается перед каждым пунктом меню.

Примечание:

Номера, назначенные каждой функции меню, показаны в списках на стр. 65–68. Они могут не совпадать с номерами меню в телефоне в зависимости от сервисов, поддерживаемых SIM-картой.

1. В режиме ожидания нажмите софт-клавишу **Меню (Menu)**.
2. Введите первую цифру номера быстрого вызова. Повторите это для каждой цифры номера быстрого вызова.

Пример: Установить функцию **Автодозвон (Auto Redial)** в положение **Вкл (On)**.

Нажмите софт-клавишу **Меню (Menu)** и введите **4, 6, 3**.

Меню (Menu) открывает меню, **4** выбирает **Настр. вызова (Call Set)**, **6** выбирает пункт **Настройки (Setting)** и **3** выбирает пункт **Автодозвон (Auto Redial)**.

3. Нажмите клавишу **▲** или **▼**, чтобы выделить **Вкл (On)**, и нажмите софт-клавишу **OK**.

Список функций меню

В списке (на следующих страницах) представлена структура доступных меню и показаны номера, назначенные каждой опции.

Примечание:

Если SIM-карта поддерживает дополнительные сервисы, меню **Сервисы SIM-карты (SIM Toolkit)** может отображаться первым в зависимости от сети оператора связи. Другие меню при этом сдвигаются на один шаг, и номера, назначенные им, увеличиваются на единицу. Например, **1. Дисплей (Display)** изменится на **2. Дисплей (Display)**.

Подробнее о меню **Сервисы SIM-карты (SIM Toolkit)** см. в инструкциях к SIM-карте.

1. Экран (Display)

- **1-1:** Заставка (Still Image)
- **1-2:** Анимация (Animation)
- **1-3:** Часы (Clock)
- **1-4:** Календарь (Calendar)
- **1-5:** Текст (User Text)
- **1-6:** Внешн. экран (Sub LCD)

2. Звук (Sound)

- **2-1:** Громкость звонка (Ring Volume)
- **2-2:** Режим (Mode)
 - **2-2-1:** Вызов (Call)
 - **2-2-2:** Будильник (Alarm)
- **2-3:** Мелодия (Call Alert)
- **2-4:** Сигнал будильника (Alarm Alert)
- **2-5:** Сигнал соединения (Connect Alert)
- **2-6:** Звук кнопок (Key Tone)

3. Настр. тел. (Phone Set)

- **3-1:** Часы (Time Set)
 - **3-1-1:** Установить (Set Time)
 - **3-1-2:** Формат (Time Format)
- **3-2:** Дата (Date Set)
 - **3-2-1:** Установить (Set Date)
 - **3-2-2:** Формат (Date Format)

3. Настр. тел. (Phone Set) (продолжение)

- **3-3:** Будильник (Alarm Set)
 - **3-3-1:** Установить сигнал (Set Alarm)
 - **3-3-2:** Отменить (Cancel Alarm)
 - **3-3-3:** Всегда (Poweroff Alarm)
- **3-4:** Подсветка кнопок (Key Back Light)
- **3-5:** Язык (Language)
- **3-6:** Цвет светодиода (LED Color)
- **3-7:** Контраст экрана (LCD Contrast)
 - **3-7-1:** Основной экран (Main LCD)
 - **3-7-2:** Внешн. экран (Sub LCD)
- **3-8:** По умолчанию (Factory Set)
- **3-9:** Хранитель экрана (Screen Saver)

4. Настр. вызова (Call Set)

- **4-1:** Переадрес. вызова (Call Divert)
 - **4-1-1:** Голос (Voice Call)
 - **4-1-2:** Данные (All Data Call)
 - **4-1-3:** Факсы (All Fax Call)
 - **4-1-4:** Отменить все (Cancel All)
- **4-2:** Запрет вызова (Call Barring)
 - **4-2-1:** Голос (Voice Call)
 - **4-2-2:** Данные (All Data Call)
 - **4-2-3:** Факс (All Fax Call)
 - **4-2-4:** Отменить все (Cancel All)
 - **4-2-5:** Изменить пароль (Password Change)

4. Настр. вызова (Call Set) (продолжение)

- 4-3: Ожидание вызова (Call Waiting)
- 4-4: Передавать мой номер (Send My No.)
- 4-5: Выбор сети (Network Sel.)
- 4-6: Настройки (Setting)
 - 4-6-1: Кнопка ответа (Answer Key)
 - 4-6-2: Автоответ (Auto Answer)
 - 4-6-3: Автодозвон (Auto Redial)
 - 4-6-4: Ежеминутный сигнал (Min Minder)
 - 4-6-5: Режим вызова (Call Mode)

5. Секретарь (Assistant)

- 5-1: Органайзер (Scheduler)
- 5-2: Калькулятор (Calculator)
- 5-3: Конвертер мер (Unit Converter)
- 5-4: Мировое время (World Time)
- 5-5: Биоритм (Bio Rhythm)
 - 5-5-1: Мой биоритм (My Rhythm)
 - 5-5-2: Особый день (Special Day)
 - 5-5-3: Установка (Setup)
- 5-6: Диктофон (Voice Memo)
 - 5-6-1: Запись (Record)
 - 5-6-2: Воспр. (Play)
 - 5-6-3: Удалить все (Delete All)

6. Личное (Personal)

- **6-1:** Заметки (My Memo)
- **6-2:** Длительность вызовов (Call Time)
 - **6-2-1:** Последний вызов (Last Call)
 - **6-2-2:** Все вызовы (All Calls)
 - **6-2-3:** Входящий вызов (Incoming Call)
 - **6-2-4:** Исходящий вызов (Outgoing Call)
 - **6-2-5:** Сброс (Reset)
- **6-3:** PIN-код (PIN)
 - **6-3-1:** Выкл. PIN-код (Disable PIN)
 - **6-3-2:** Смена код PIN1 (Change PIN1)
 - **6-3-3:** Смена код PIN2 (Change PIN2)
- **6-4:** Пароль (Password)
 - **6-4-1:** Запрос пароля (Password Req.)
 - **6-4-2:** Блокировка телефона (Phone Lock)
 - **6-4-3:** Изменить пароль (Change Password)

7. Игра (Game)

- **7-1:** Мистер Обезьяна (Mr.Monkey)
- **7-2:** Волшебная охота (Magic Hunter)

8. Интернет (Internet)

- **8-1:** Домой (Home)
- **8-2:** Избранное (Bookmarks)
- **8-3:** URL (Go to URL)
- **8-4:** Профили (Profiles)

Экран (Display)

С помощью данного меню Вы можете изменить различные настройки экрана в режиме ожидания.

Заставка (Still Image)

Меню 1-1

Это меню обеспечивает различные заставки. В телефоне есть четыре категории изображений: **Животные (Animals)**, **Спорт (Sports)**, **Пейзаж (Landscape)**, и **Космос (Cosmos)**.

Выберите изображение в одной из категорий.

Анимация (Animation)

Меню 1-2

Вы можете выбрать одно из анимированных изображений.

Часы (Clock)

Меню 1-3

Вы можете выбрать тип часов — **Аналоговый (Analog)**, **Цифровой (Digital)** и **Оба (Dual)**. Если Вы выберете **Оба (Dual)**, Вы можете установить часовой пояс из карты мира. Затем Вы увидите пару цифровых часов, показывающих время в городе, выбранном в меню **Мировое время (World Time)** (подробнее см. на стр. 91) и время в городе, выбранном в опции **Оба (Dual)**.

Календарь (Calendar)

Меню 1-4

Если Вы выберете эту опцию меню, в телефоне высветится календарь. Вы можете выбрать тип календаря — **На месяц (Monthly)** или **На неделю (Weekly)**.

Текст (User Text)

Меню 1-5

Вы можете высвечивать собственное приветствие в режиме ожидания. Создайте свое сообщение длиной до 16 символов. Подробнее о вводе текста см. на стр. 57.

Внешн. экран (Sub LCD)

Меню 1-6

Вы можете установить изображение, которое будет высвечиваться на внешнем ЖК-дисплее в режиме ожидания.

Звук (Sound)

Вы можете изменить различные настройки звука.

Громкость звонка (Ring Volume)

Меню 2-1

Вы можете отрегулировать уровень громкости звонка.

Нажимайте навигационные клавиши или клавиши громкости слева на телефоне, чтобы изменить громкость звонка. График на дисплее покажет уровень громкости звонка.

Режим (Mode)

Меню 2-2

Вы можете установить тип мелодии для входящих вызовов и настройки будильника.

Вызов (Call)

Меню 2-2-1

Вы можете выбрать режим мелодии для входящих вызовов. Нажмите клавишу ◀ или ▶, чтобы выбрать доступный режим.

- **Звонок (Ring)**: звучит мелодия, выбранная в пункте меню Сигнал вызова (**Call Alert**) (см. ниже).
- **Вибро (Vibrator)**: переключает телефон в виброрежим. При приеме входящего вызова телефон будет вибрировать.
- **Вибро+звонок (Vib+Ring)**: звучит звонок и происходит вибрация одновременно.
- **Тихо (Silent)**: горит цветной светодиод.

Будильник (Alarm)

Меню 2-2-2

Эта опция меню позволяет выбрать режим сигнала для будильника. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы пролистать доступные режимы.

- **Звонок (Ring)**: звучит мелодия, выбранная в пункте меню Сигнал вызова (**Call Alert**) (см. ниже).
- **Вибро (Vibrator)**: переключает телефон в виброрежим. При приеме входящего вызова телефон будет вибрировать.
- **Вибро+звонок (Vib+Ring)**: звучит звонок и происходит вибрация одновременно.
- **Тихо (Silent)**: горит цветной светодиод.

Мелодия (Call Alert)

Меню 2-3

Это меню позволяет выбрать мелодию, проигрываемую при приеме входящего вызова.

Звук (Sound)

Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выбрать категорию мелодии и нажмите софт-клавишу **OK**. Чтобы пролистать доступные мелодии, нажимайте клавишу ▲ или ▼, сменить категорию мелодии можно клавишами ◀ или ▶.

Сигнал будильника (Alarm Alert)

Меню 2-4

Это меню позволяет выбрать мелодию, проигрываемую при срабатывании будильника. Выбор производится так же, как и для пункта **Сигнал вызова (Call Alert)** (см. выше).

Сигнал соединения (Connect Alert)

Меню 2-5

Телефон проигрывает мелодию при соединении вызова в системе. Используя это меню, Вы можете выбрать один из пяти типов звуков в качестве сигнала при соединении. Настройка **Выкл (Off)** означает, что сигнал соединения выключен.

Звук кнопок (Key Tone)

Меню 2-6

Это меню позволяет отрегулировать громкость звука нажатия клавиш. Вы можете выбрать один из пяти звуков. Настройка **По умолчанию (Default)** означает, что клавиатура будет звучать так, как установлено по умолчанию.

Вы можете также отрегулировать громкость звука нажатия клавиш с помощью клавиш громкости в режиме ожидания.

Настр. тел. (Phone Set)

Множество различных функций телефона можно настроить по Вашему вкусу.

Часы (Time Set)

Меню 3-1

Эта опция дает возможность установить текущее время в предпочитаемом формате.

Имеются следующие варианты:

- **Установить (Set Time):** Введите время с помощью чисел на клавиатуры и нажмите софт-клавишу **OK**.
- **Формат (Time Format):** Выберите или **12 часов (12 hours)**, или **24 часа (24 hours)**.

Дата (Date Set)

Меню 3-2

Эта опция дает возможность установить текущую дату в предпочитаемом формате.

Имеются следующие варианты:

- **Установить (Set Date):** Вы можете воспользоваться клавишей ◀ или ▶, чтобы передвинуть курсор к цифре. Введите дату с помощью чисел на клавиатуре или клавиш ▲ или ▼ и нажмите софт-клавишу **OK**.
- **Формат (Date Format):** Выберите формат даты. Имеются следующие форматы:
 - ГГГГ/ММ/ДД (год/месяц/день)
 - ДД-ММ-ГГГГ (день-месяц-год)
 - ММ-ДД-ГГГГ (месяц-день-год)

Будильник (Alarm Set)

Меню 3-3

Эта функция позволяет:

- Установить будильник на определенное время.
- Настроить телефон так, чтобы он звонил в определенное время, даже если телефон выключен (установка **Всегда (Poweroff Alarm)** включена).

Установить сигнал (Set Alarm)

Меню 3-3-1

Чтобы установить будильник:

1. Нажмите софт-клавишу **ОК** при выделенном меню **Установить сигнал (Set Alarm)**.
2. Выберите один из Будильников (Alarm) от 1 до 3 и нажмите софт-клавишу **ОК**.
3. Введите требуемое время с помощью чисел на клавиатуре и нажмите софт-клавишу **ОК**.
4. Выберите частоту срабатывания будильника с помощью клавиш **▲** или **▼**.
 - **Один раз (One Time)**: будильник звенит только один раз и затем деактивируется.
 - **Ежедневно (Daily)**: будильник звучит каждый день в определенное время.
5. Нажмите софт-клавишу **ОК**, чтобы сохранить настройку.

Справа от установленного будильника на дисплее высветится галочка **✓**.

Чтобы выключить будильник, когда он звонит, откройте раскладывающуюся панель и нажмите софт-клавишу **Выход (Quit)**.

Отменить (Cancel Alarm)

Меню 3-3-2

Чтобы отменить настройки будильника:

1. Находясь в меню **Будильник (Alarm Set)**, нажмите клавишу **▲** или **▼**, чтобы передвинуть курсор к пункту **Отменить (Cancel Alarm)**.
2. Нажмите софт-клавишу **ОК**. Подтвердите отмену нажатием софт-клавиши **ОК**. Настройки будильника будут отменены.

Всегда (Poweroff Alarm)

Меню 3-3-3

Чтобы настроить будильник на срабатывание при выключенном телефоне:

1. Находясь в меню **Будильник (Alarm Set)**, нажмите клавишу **▲** или **▼**, чтобы передвинуть курсор к пункту **Всегда (Poweroff Alarm)**, и нажмите софт-клавишу **ОК**.

Настр. тел. (Phone Set)

2. При необходимости нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выбрать **Вкл (On)**.

Если Вы хотите отключить срабатывание будильника при выключенном телефоне, выберите **Выкл (Off)**.

3. Нажмите софт-клавишу **OK**, чтобы сохранить настройку.

Если телефон будет выключен в то время, на которое установлен будильник, он автоматически включится, и прозвучит сигнал будильника. Вы можете выключить сигнал будильника, когда он звонит, нажав клавиши громкости. Затем телефон выключится автоматически.

Подсветка кнопок (Key Back Light)

Меню 3-4

Когда к телефону подключена автомобильная минигарнитура (дополнительно), подсветка работает все время, пока телефон включен. В остальных случаях Вы можете установить интервал времени, сколько будет работать подсветка после последнего нажатия клавиши. При включенной подсветке аккумулятор разряжается быстрее.

Имеются следующие варианты:

- **5/10/20 секунд (5/10/20 sec)**: подсветка будет оставаться включенной на протяжении 5/10/20 секунд после последнего нажатия клавиши.
- **Всегда (Always)**: подсветка работает все время, пока телефон включен.
- **Выкл (Off)**: подсветка не используется.

Язык (Language)

Меню 3-5

Вы можете установить язык дисплея.

Доступные языки: **Английский (English)** и **Русский (Russian)**.

Примечание:

Эта настройка не влияет на язык в веб-браузере.

Цвет светодиода (LED Color)

Меню 3-6

С помощью этого меню Вы можете установить цвет или набор цветов для цветного светодиода на раскладывающейся панели.

Настр. тел. (Phone Set)

Вы можете выбрать в меню **Синхронно с мелодией (Melody Sync)**, три набора цветов **Набор 1/2/3 (Pattern 1/2/3)** и семь цветов: **Красный (Red)**, **Желтый (Yellow)**, **Зеленый (Green)**, **Синий (Blue)**, **Сине-зеленый (Cobalt)**, **Фиолетовый (Violet)** и **Белый (White)**. Если выбрать **Выкл (Off)**, цветной светодиод будет выключен.

Контраст экрана (LCD Contrast) Меню 3-7

ЖК-дисплеи телефона имеют настройки контрастности, которые могут помочь настроить экран на лучшую видимость при различных условиях освещенности.

Телефон позволяет выбрать один из 10 уровней контрастности для каждого из ЖК-дисплеев.

Выберите настраиваемый ЖК-дисплей и уровень контрастности, чтобы сделать экран темнее или светлее, с помощью навигационных клавиш.

По умолчанию (Factory Set) Меню 3-8

Это меню позволяет сбросить настройки телефона. При этом значения всех настроек меню телефона возвращаются к значениям по умолчанию.

Когда телефон попросит ввести пароль, введите 4-значный пароль и нажмите софт-клавишу **ОК**. Будут установлены настройки по умолчанию.

По умолчанию пароль телефона «0000». Подробнее о смене пароля см. на стр. 98.

Хранитель экрана (Screen Saver) Меню 3-9

Функция **Хранитель экрана (Screen Saver)** позволяет беречь энергию аккумулятора выключением экранов ЖК-дисплеев, когда телефон не используется.

Когда опция **Хранитель экрана (Screen Saver)** установлена в положение **Вкл (On)**, экраны ЖК-дисплеев будут автоматически выключаться через определенный интервал времени после открытия раскладывающейся панели или последнего нажатия клавиши.

Примечания:

- Если Вы нажмете клавишу или получите вызов или сообщение, экран автоматически включится.
 - Если нажать и удерживать нижнюю клавишу громкости при закрытой раскладывающейся панели, внешний экран включится.
-

При выключенной опции **Хранитель экрана (Screen Saver)** экраны всегда будут включены.

Настр. вызова (Call Set)

Некоторые из следующих функций меню являются услугами оператора связи. Пожалуйста, обратитесь к оператору связи, чтобы узнать об их наличии и возможности подключения.

Меню 4-1

Переадрес. вызова (Call Divert)

Данная услуга сети позволяет переадресовать входящие вызовы на указанный Вами номер. Эта функция может не поддерживаться оператором связи.

Примеры:

- Можно переадресовать деловые звонки своему коллеге, пока у Вас отпуск.
- Можно переадресовать факсимильные вызовы на факс в офисе.
- Можно переадресовать голосовые вызовы своему коллеге, если Вы в данный момент разговариваете по телефону.

Вы можете указать индивидуальные опции переадресации для каждого из следующих типов вызовов:

- **Голос (Voice call)**
- **Данные (All data call)**
- **Факсы (All fax call)**

Для каждого типа вызова можно установить один из следующих режимов переадресации:

- **Всегда (Divert Always):** все звонки переадресовываются.
- **Не доступен (Divert Unreach):** вызовы переадресовываются, если Вы находитесь вне зоны действия сети.
- **Занят (Divert Busy):** вызовы переадресовываются, если Вы уже с кем-то разговариваете.
- **Нет ответа (Divert NoReply):** вызовы переадресовываются, если Ваш телефон не отвечает.
- **Отменить все (Cancel All):** все опции переадресации отменяются.

Чтобы установить опции переадресации вызова:

1. Выберите тип переадресуемых вызовов с помощью клавиши ▲ или ▼, а затем нажмите софт-клавишу **OK**.
2. Выберите тип переадресации с помощью клавиши ▲ или ▼, а затем нажмите софт-клавишу **OK**.

На дисплее высветится текущее состояние. Если опция уже была установлена, высветится номер, на который переадресуются вызовы.

Настр. вызова (Call Set)

3. Далее:

Чтобы	Нажмите
активировать переадресацию вызовов	софт-клавишу Вкл (Activate) (см. п. 4)
изменить номер вызова	софт-клавишу Изм (Change) (см. п. 4)
отменить переадресацию вызовов	софт-клавишу Удал (Remove) .

4. Введите номер, на который будут переадресовываться вызовы, и нажмите софт-клавишу **ОК**.

Чтобы ввести международный код, нажимайте клавишу **0** до тех пор, пока не высветится знак +.

5. Телефон отправит настройки оператору связи, должно высветиться подтверждающее сообщение сети.

Вы можете отключить все настройки переадресации вызовов, выберите вариант **Отменить все (Cancel All)**.

Запрет вызова (Call Barring)

Меню 4-2

Сетевая услуга запрета вызова позволяет ограничить звонки.

Вы можете указать индивидуальные значения для каждого из следующих типов вызовов:

- **Голос (Voice Call)**
- **Данные (Data Call)**
- **Факс (Fax Call)**

Запрет вызова можно установить несколькими способами:

- **Все Входящие (All Incoming Calls)**: звонки не будут приниматься.
- **Исходящие (Outgoing)**: нельзя будет звонить.
- **Международные (International)**: нельзя будет делать международные вызовы.
- **Международные кроме домашних (International exc. Home)**: находясь за границей можно будет звонить только на местные номера этой страны и домой в свою страну (там где подключен телефон).
- **Входящие в роуминге (Incoming when roam)**: когда Вы пользуетесь телефоном вне зоны действия домашней сети.

Настр. вызова (Call Set)

- **Отменить все (Cancel All)**: все настройки запрета вызова отключаются, вызовы можно будет делать и принимать как обычно.

Чтобы установить опции запрета вызова:

1. Выберите тип запрещаемых вызовов с помощью клавиши ▲ или ▼ и затем нажмите софт-клавишу **OK**.
2. Выберите тип запрета с помощью клавиши ▲ или ▼ и затем нажмите софт-клавишу **OK**.
3. Нажмите софт-клавишу **Вкл (Activate)** для подтверждения.
4. Введите пароль для запрета вызова, предоставленный оператором связи.

Телефон отправит настройки оператору связи, должно высветиться подтверждающее сообщение сети.

Чтобы отключить указанные настройки запрета вызова:

1. Выберите тип вызовов, к которым применяется эта опция.
2. Выберите отключаемую опцию запрета вызова.
3. Нажмите софт-клавишу **Откл (Deactivate)**.
4. Введите пароль для запрета вызова, предоставленный оператором связи.

Телефон отправит настройки оператору связи, должно высветиться подтверждающее сообщение сети.

Вы можете также отключить все настройки запрета вызовов, выбрав опцию **Отменить все (Cancel All)**.

Вы можете установить и изменить пароль запрета вызова, полученный от оператора связи, с помощью опции **Изменить пароль (Password Change)**. Вам потребуется ввести текущий пароль перед вводом нового. Как только Вы введете новый пароль, будет выдан запрос повторить его для подтверждения.

Меню 4-3

Ожидание вызова (Call Waiting)

Данная услуга сети позволяет информировать Вас о том, что кто-то пытается дозвониться, когда Вы уже разговариваете с другим человеком по телефону.

Вы можете подключить опцию удержания вызовов только для голосовых вызовов.

Настр. вызова (Call Set)

Чтобы установить опции удержания вызова:

1. Выберите опцию **Ожидание вызова (Call Waiting)** в меню **Настройка вызова (Call Set)** и нажмите софт-клавишу **ОК**.
На экране высветится подтверждающее сообщение, включена или нет опция удержания вызова.
2. Вы можете включить или отключить функцию удержания вызова по необходимости с помощью софт-клавиши **Актив** или **Назад (Activate, Deactivate)** соответственно.

Передавать мой номер (Send My Number)

Меню 4-4

Когда настройка в этом меню установлена в положение **Вкл (On)**, Вы можете посылать свой телефонный номер назначенному телефону при звонке, так что абонент сможет увидеть Ваш телефонный номер (услуга АОН).

Примечание:

Некоторые операторы связи не предоставляют подобную услугу.

В этом меню можно выбрать:

- **Сеть по умолчанию (Network Default)**: настройка определяется сетью оператора связи.
- **Вкл (On)**: Ваш номер отображается на телефоне другого человека.
- **Выкл (Off)**: Ваш номер не отображается на телефоне другого человека.

Выбор сети (Network Selection)

Меню 4-5

Функция выбора сети позволяет автоматически или вручную выбрать используемую сеть при роуминге вне зоны действия домашней сети.

Примечание:

Вы можете выбрать сеть, отличающуюся от домашней только в том случае, если у нее есть соглашение о роуминге с Вашей домашней сетью.

Настр. вызова (Call Set)

Чтобы автоматически или вручную выбрать сеть, находясь в роуминге:

1. Нажмите клавишу ◀ или ▶, пока не выделите соответствующую опцию, и затем нажмите софт-клавишу **ОК**.
Если Вы выберете **Авто (Auto)**, Вы будете подключены к первой доступной сети из списка предпочтения при роуминге.
Если Вы выберете **Вручную (Manual)**, телефон просканирует все доступные сети. См. пункт 2.
2. Нажимайте клавишу ▲ или ▼, пока не выберете нужную сеть, и затем нажмите софт-клавишу **ОК**.
Вы будете подключены к этой сети.


Настройки (Setting)

Меню 4-6



В этом меню Вы можете определить настройки вызовов и ответа на вызовы.

Кнопка ответа (Answer Key)

Меню 4-6-1

Это меню позволяет выбрать, какой клавишей Вы будете отвечать на входящие вызовы. По умолчанию телефон установлен на ответ клавишей  или софт-клавишей **Прин. (Acc.)**.

Имеются следующие варианты:

- **Любая кнопка (Any Key)**: Для ответа на звонок Вы можете нажать любую клавишу кроме клавиши  или софт-клавиши **Откл (Rej)**.
- **Кнопка ответа (Send Key)**: Для ответа на звонок Вы можете нажимать клавишу  или софт-клавишу **Прин (Acc.)**.

Автоответ (Auto Answer)

Меню 4-6-2

Вы можете настроить телефон на автоматический ответ на входящие вызовы. Когда эта опция меню включена, телефон будет автоматически отвечать на звонки по прошествию определенного времени. Эта функция полезна, когда к телефону подключена минигарнитура (дополнительно), например, при вождении автомобиля.

Чтобы включить эту функцию, выберите время ожидания телефона до автоматического ответа на входящий вызов. Можно выбрать **5** или **10 секунд (5 Seconds, 10 Seconds)**.

Настр. вызова (Call Set)

Если эта опция меню установлена в положение **Выкл (Off)**, телефон не будет отвечать на входящий вызов. Если Вы не ответите на вызов, номер вызывающего будет сохранен в записи пропущенных вызовов, подробнее см. на стр. 45.

Автодозвон (Auto Redial)

Меню 4-6-3

Когда функция **Автодозвон (Auto Redial)** установлена в положение **Вкл (On)**, телефон сделает десять попыток повторно набрать телефонный номер, если не удалось дозвониться с первого раза.

Примечание:

Промежуток времени между двумя попытками вызова различен.

Имеются следующие варианты:

- **Вкл (On)**: номер повторно набирается автоматически.
- **Выкл (Off)**: номер повторно не набирается.

Ежеминутный сигнал (Minute Minder)

Меню 4-6-4

Эта функция позволяет указать, будет телефон или нет выдавать короткий звуковой сигнал при исходящем вызове, чтобы информировать Вас о продолжительности вызова.

Имеются следующие варианты:

- **Вкл (On)**: телефон выдает короткий звуковой сигнал, чтобы информировать Вас о прошедшем времени.
- **Выкл (Off)**: телефон не выдает короткий звуковой сигнал.

Режим вызова (Call Mode)

Меню 4-6-5

Ваш телефон может посылать и принимать цифровые данные и факсы при подключении к вычислительному устройству, например, ноутбуку, настольному, карманному или портативному компьютеру, работающим под управлением Windows NT, Windows 95 или их более поздними версиями. Телефон работает в этом случае как обычный модем в компьютере, предоставляя возможность работать с данными по беспроводному соединению, включая разнообразные Windows-приложения. Чтобы использовать цифровые данные или факс на телефоне, Вам потребуется специальный набор аксессуаров для передачи данных/факсов, в который входят кабели и про-

Настр. вызова (Call Set)

граммное обеспечение, необходимые для подключения телефона к компьютеру.

Примечание:

Телефон должен быть подключен к цифровой сети, чтобы получать или отправлять факсы и данные.

В меню **Режим вызова (Call Mode)** Вы можете установить режим вызова, чтобы работать с данными или факсимильными вызовами как с обычными голосовыми.

Имеются следующие варианты:


- **Прием голоса (Single No. Rx Voice&Fax):** телефон будет принимать факсимильные вызовы, не прерывая голосовой вызов, если SIM-карта поддерживает эту опцию.
- **Прием факса (Single No. Rx Fax):** телефон будет принимать только факсимильные вызовы, если SIM-карта поддерживает эту опцию.
- **Прием данных (Single No. Rx Data):** телефон будет принимать только вызовы данных, если SIM-карта поддерживает эту опцию.

Использование вызовов для данных или факса

Чтобы можно было использовать услуги факсимильной связи, необходимо специальное программное обеспечение, например, программа для передачи факсов или данных. Перед тем, как использовать эти функции, Вам потребуется подключить Ваш телефон к компьютеру и убедиться, что телефон зарегистрирован в качестве модема в системе.

Передача данных или факса

Отправка вызова данных или факса

1. Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля.
2. После запуска программного обеспечения, сделайте вызов и передайте данные или факс.
3. После передачи данных или факса Вы можете завершить вызов, закрыв программное обеспечение с помощью клавиши  или раскладывающейся панели.

Настр. вызова (Call Set)

Пример:

Перед тем как посылать данные или факсы, необходимо настроить телефон как модем в системе Windows: Пуск (Start) > Настройки (Settings) > Панель управления (Control Panel) > Модем или Телефоны и Модемы (Modems). Зарегистрируйте телефон как «стандартный модем 19,2 кбит/с» и укажите номер COM-порта, к которому подключен кабель.


• Данные

1. Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля и включите телефон.
2. Откройте «Удаленное соединение» (Remote access) в Windows.
3. Выберите «Стандартный модем 19,2 кбит/с».
4. Введите «ATZ» и нажмите клавишу Enter, хотя символы при этом отображаться не будут. Если появится сообщение «OK», Вы можете использовать команду AT.
5. Введите «ATD163» (163 означает номер вызова, а ATD – команда вызова AT).
6. После того, как соединение будет установлено, Вы можете отключиться, щелкнув на значок Отключить (Disconnect) или введя последовательно «+++» и «ATH».

• Факс

1. Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля и включите телефон.
2. Откройте программу передачи факсов.
3. Проверьте, что конфигурация в компьютере настроена на модем 19,2 кбит/с с совместимым COM-портом.
4. Отправляйте факс.

Прием данных или факса

1. Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля.
2. После запуска программного обеспечения, ответьте на вызов и принимайте данные или факс.
3. После завершения приема данных или факса, Вы можете завершить вызов, закрыв программное обеспечение, нажав клавишу  или закрыв раскладывающуюся панель.

Настр. вызова (Call Set)

Пример:

• Данные

1. Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля и включите телефон.
2. Откройте «Удаленное соединение» (Remote access) в Windows.
3. Выберите «Стандартный модем 19,2 кбит/с».
4. Введите «ATZ» и нажмите клавишу Enter, хотя символы при этом отображаться не будут. Если появится сообщение «OK», Вы можете использовать команду AT.
5. Если высветится «Ring», введите «ATA» и нажмите Enter, это означает, что Вы отвечаете на входящий вызов.
6. После того, как соединение будет установлено, Вы можете отключиться, щелкнув на значок Отключить (Disconnect) или введя последовательно «+++» и «ATH».

• Факс

1. Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля и включите телефон.
2. Запустите программу WinFax 10.0 в Windows.
3. Проверьте, что конфигурация в компьютере настроена на модем 19,2 кбит/с с совместимым COM-портом.
4. Установите режим приема на Автоматический прием. В противном случае установите Ручной прием, когда появится анимационное сообщение о входящем вызове.

Секретарь (Assistant)

Это меню позволяет использовать телефон в качестве помощника, обеспечивающего различными удобными функциями, такими как Органайзер (Scheduler) и Калькулятор (Calculator).

Органайзер (Scheduler)

Меню 5-1

Телефон может предупреждать Вас с помощью этой функции перед началом запланированного события. Когда Вы войдете в данное меню, на дисплее высветится календарь с выделенной текущей датой. Прямоугольник на конкретной дате означает, что с данным днём Вы будете работать.

Пролистывание календаря

Текущая дата с соответствующей датой лунного календаря появится в верхней строке дисплея. Введите дату с помощью числовых клавиш.

Или можно, передвинув курсор, выбрать поля Год, Месяц и День с помощью клавиши ◀ или ▶. Когда поле выбрано, нажмите клавишу ▲ или ▼, либо клавиши громкости слева на телефоне, чтобы изменить соответствующее поле на единицу.

Планирование нового задания

Вы можете запланировать до 50 событий на один день.

1. Выделите дату на календаре, см. выше раздел «Пролистывание календаря».
2. Нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**, чтобы открыть опции **Органайзера (Scheduler)**.
3. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выделить **Создать (Make)**, и далее — софт-клавишу **OK**.
4. Нажмите клавишу ◀ или ▶, чтобы выбрать am (до полудня) или pm (после полудня), и введите время.
Чтобы создать событие на весь день, выберите **Весь... (All Day)**.

Примечание:

Когда Вы планируете событие на весь день, Вы не можете установить время события и будильник.

5. Нажмите клавишу ▼, а затем ◀ или ▶, чтобы выбрать тип события.

Имеются следующие типы напоминаний:

- **Встреча (Meet)**: выберите, чтобы создать напоминание в основном расписании, т.е. назначенные встречи.
 - **День рождения (Birthday)**: выберите чтобы создать напоминание о дне рождения.
 - **Годовщина (Anniversary)**: выберите чтобы создать напоминание о годовщине, т.е. годовщине свадьбы или других памятных днях.
 - **Заметки (Memo)**: выберите чтобы создать записку.
 - **Вызов (Call)**: выберите чтобы создать напоминание о вызове.
6. Нажмите клавишу ▼, а затем ◀ или ▶, чтобы выбрать опцию повторения: **Еженедельно (Every Week)**, **Ежемесячно (Every Month)**, **Ежегодно (Every Year)** и **Не повторять (No Repeat)**.
7. Нажмите клавишу ▼, а затем ◀ или ▶, чтобы выбрать время подачи сигнала будильника. Нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**.
- **Сохранить (Save)**: позволяет сохранить новое событие. Назначенная дата будет выделена красным цветом.
 - **Примечание (Note)**: позволяет создать записку.
 - **См. предварительно (Preview)**: показывает подробную информацию о событии, затем позволяет сохранить его.

Как только Вы назначили события, значки, соответствующие типам событий, появятся в верхней строке календаря, когда Вы передвинете курсор к назначенному дню.

Просмотр расписания на конкретный день

1. Выделите дату в календаре, см. выше раздел «Пролистывание календаря».
2. Нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**, чтобы открыть опции **Организера (Scheduler)**. Нажмите софт-клавишу **OK**, когда высветится **Посмотреть день (View Day)**.

Вы можете также нажать клавишу @, чтобы посмотреть расписание на этот день.

На дисплее высветится список событий.

3. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы пролистать события.
4. Когда высветится нужное событие, нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**, чтобы выбрать одно из действий:
 - **См. предварительно (Preview)**: позволяет предварительно посмотреть назначенное событие.

Секретарь (Assistant)

- **Редактировать (Edit)**: позволяет изменить настройки события.
- **Удалить (Delete)**: удаляет выбранное событие.
- **Отправить примечание (Send Note)**: позволяет отправить время события и примечание в SMS-сообщении. Подробнее о создании сообщения см. на стр. 46.

Просмотр конкретных событий

Вы можете найти событие с помощью его даты, типа и напоминания.

1. Находясь в календаре, нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**.
2. Нажмите клавишу **▲** или **▼**, чтобы выбрать **Найти (Find)**, и нажмите софт-клавишу **OK**.
3. Введите диапазон дат с помощью числовых клавиш. Вы можете передвинуть курсор по полям ввода дат с помощью навигационных клавиш.
4. Перейдя на третью строку экрана клавишами **▲** или **▼**, выберите тип события с помощью клавиши **◀** или **▶**.
5. Нажмите клавишу **▼**, а затем софт-клавишу **Ред (Edit)**.
6. Введите первые несколько букв напоминания и нажмите софт-клавишу **OK**.
7. Нажмите софт-клавишу **OK**.
На дисплее высветится первое событие в соответствии с введенными параметрами.
8. Нажмите клавишу **◀** или **▶**, чтобы посмотреть другие события.

Удаление событий

1. Выделите дату на календаре, см. выше раздел «Пролистывание календаря».
2. Нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**, чтобы открыть опции **Организера (Scheduler)**.
3. Нажмите клавишу **▲** или **▼**, чтобы выделить **Удалить (Delete)**, и нажмите софт-клавишу **OK**.
4. Нажмите клавишу **▲** или **▼**, чтобы выбрать одну из следующих опций, и нажмите софт-клавишу **OK**.
 - **В выбранный день (Of Chosen Day)**: удаляет все напоминания выбранного дня.
 - **Все дни (All Days)**: удаляет все напоминания в Организере (**Scheduler**).

Секретарь (Assistant)

- **Старые события (Old Events):** удаляет напоминания до указанной даты.
5. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выбрать тип события, и нажмите софт-клавишу **OK**.
 6. Выберите **По одному (One by One)** или **Все (All)** и нажмите софт-клавишу **OK**.
Если Вы выбрали **По одному (One by One)**, переходите к следующему пункту.
Если Вы выбрали **Все (All)**, высветится запрос на подтверждение. Нажмите софт-клавишу **OK**, чтобы удалить событие(я), или софт-клавишу **Назад (Back)**, чтобы отменить удаление.
 7. Когда на дисплее высветится первое событие, нажмите клавишу ◀ или ▶, чтобы передвинуть курсор к нужному событию, чтобы удалить его.
 8. Нажмите софт-клавишу **Удал (Del)**, чтобы удалить событие.

Просмотр календаря в другом формате

Календарь отображается по умолчанию по месяцам. Вы можете изменить текущий формат календаря на отображение по неделям.

1. Находясь в календаре, нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**, чтобы открыть меню **Органайзера (Scheduler)**.
2. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выделить пункт **См. еженедельно (View Weekly)**, и далее — софт-клавишу **OK**.

Примечания:

- Формат календаря автоматически изменится на отображение по месяцам в следующий раз, когда Вы его откроете.
- Вы можете изменить формат по умолчанию с помощью опции **Настройка (Setup)**. См. далее.

Чтобы вернуться в календарь по месяцам, выберите **Ежемесячный просмотр (View Monthly)** в опциях **Органайзера (Scheduler)**.

Изменение настроек календаря

1. Находясь в календаре, нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**, чтобы открыть опции **Органайзера (Scheduler)**.
2. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выделить пункт **Установка (Setup)**, и нажмите софт-клавишу **OK**.

Секретарь (Assistant)

3. Выберите опцию с помощью клавиши ▲ или ▼ и измените настройку с помощью клавиши ◀ или ▶.

Имеются следующие варианты:

- **Первый экран (First Screen)**: позволяет изменить формат календаря по умолчанию (недельный/месячный).
- **Авто удалить (Auto Delete)**: позволяет установить время хранения событий в Планировщике заданий до их автоматического стирания.

4. Нажмите софт-клавишу **OK**.

Калькулятор (Calculator)




Меню 5-2

Вы можете использовать Ваш телефон как калькулятор, который обеспечивает основные арифметические функции: сложение, вычитание, умножение и деление.

Вычисления на калькуляторе

1. Введите первое число с помощью цифровых клавиш. Число выветится на верхней панели.


Примечания:

- Чтобы стереть последнюю цифру, нажмите софт-клавишу . Нажмите и удерживайте эту клавишу, чтобы стереть все цифры с дисплея.
- Чтобы ввести десятичную точку, нажмите клавишу .
- Чтобы ввести «+» или «-» перед числом, нажмите клавишу  после того, как введете число.

2. Воспользуйтесь навигационными клавишами, чтобы выбрать арифметическую операцию: + (сложение), - (вычитание), x (умножение), ÷ (деление).

3. Введите второе число.

4. Чтобы вычислить результат, нажмите софт-клавишу =.

5. Чтобы сбросить калькулятор, нажмите и удерживайте софт-клавишу .

Конвертер мер (Unit Convert)

Меню 5-3

Это меню позволяет преобразовать одни единицы измерения в другие, например, дюймы в сантиметры.

Чтобы использовать конвертер мер:

1. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы передвинуть курсор к категории мер. Доступны **Длина (Length)**, **Вес (Weight)**, **Объем (Volumes)**, **Площадь (Surface)**, и **Заданные пользователем (User Define)**. Опция **Заданные пользователем (User Define)** позволяет установить необходимый Вам коэффициент преобразования.
2. Нажмите софт-клавишу **ОК**.
3. Введите величину для преобразования с помощью цифровых клавиш. Число появится в поле ввода.
По необходимости нажмите софт-клавишу **Очист (Clear)**, чтобы стереть последнюю цифру.
4. Нажмите клавишу ▼, чтобы перейти вниз к первой единице измерения. Нажмите клавишу ◀ или ▶, чтобы выбрать исходную единицу измерения.
5. Нажмите клавишу ▼, чтобы перейти вниз ко второй единице измерения. Нажмите клавишу ◀ или ▶, чтобы выбрать единицы измерения, в которые необходимо преобразовать величину.
6. Преобразованная величина автоматически высветится в поле выходного значения.
7. Чтобы сбросить преобразователь, переместите курсор вверх к полю ввода, а затем нажмите и удерживайте софт-клавишу **Очист (Clear)**.

Мировое время (World Time)

Меню 5-4

Эта функция позволяет узнать текущее время в 28 крупнейших городах мира. Вы можете также настроить свой часовой пояс, чтобы высвечивать дату и время в режиме ожидания.

Когда Вы войдете в меню **Мировое время (World Time)**, на дисплее высветится:

- текущая дата и время
- город

Чтобы выбрать часовой пояс:

1. Выберите город, в нужном часовом поясе, нажав клавишу ◀ или ▶ один или несколько раз. На экране высветятся местная дата и время.
Если Вы захотите узнать о других городах в данном часовом поясе, нажмите клавишу ▲ или ▼ один или несколько раз.
2. Когда Вы найдете нужный часовой пояс, нажмите софт-клавишу **OK**.

Биоритм (Bio Rhythm)

Меню 5-5

Вы можете узнать биоритм физического состояния, эмоциональный или интеллектуальный настрой на сегодняшний или другой определенный день. Чтобы узнать биоритм, необходимо сначала ввести свой день рождения в меню **Установка (Setup)**.

Мой биоритм (My Rhythm)

Меню 5-5-1

Здесь высвечивается биоритм на сегодняшний день. Вы можете посмотреть индексы биоритма в графическом и числовом формате. Нажмите клавишу ▲ или ▼ или софт-клавишу **След (Next)**, чтобы высвечивать по очереди различные биоритмы: **Эмоции (Emotional)**, **Физическое состояние (Physical)** и **Интеллект (Intellectual)**. Вы можете посмотреть биоритм на другой день, нажав клавишу ◀ или ▶.

Особый день (Special Day)

Меню 5-5-2

Здесь высвечивается биоритм на конкретный день.

1. Выберите **Солнечный (Solar)** или **Лунный (Lunar)** с помощью клавиши ◀ или ▶.
2. Нажмите клавишу ▼ и введите дату, на которую Вы хотите узнать биоритм, далее нажмите софт-клавишу **OK**.
3. О просмотре биоритма см. выше **Мой биоритм (My Rhythm)**.

Установка (Setup)

Меню 5-5-3

Здесь можно задать дату своего дня рождения.

1. Выберите **Солнечный (Solar)** или **Лунный (Lunar)** с помощью клавиши ◀ или ▶.
2. Нажмите клавишу ▼ и введите дату своего дня рождения.
3. Нажмите софт-клавишу **OK**, чтобы сохранить дату.

Диктофон (Voice Memo)

Меню 5-6

Вы можете записать максимум 2 голосовых записи (включая запись телефонного разговора) длиной 15 секунд.

Запись (Record)

Меню 5-6-1

1. Войдя в меню **Диктофон (Voice Memo)**, нажмите софт-клавишу **OK**, чтобы активировать пункт **Запись (Record)**.
2. Запишите голос, говоря в микрофон.
При записи на таймере будет высвечиваться прошедшее время.
3. По завершению записи нажмите софт-клавишу **Сохранить (Save)**.
Голосовая запись будет сохранена вместе с датой и временем, когда она была сделана.

Примечание:

Когда время записи заканчивается, Вы услышите предупредительный сигнал перед концом записи, голосовая запись будет сохранена до этого момента времени.

Если Вы хотите отменить запись, нажмите софт-клавишу **Выход (Rej.)**

4. Чтобы прослушать записанное сообщение, см. пункт «Воспроизведение» ниже.

Воспр. (Play)

Меню 5-6-2

1. Войдя в меню **Диктофон (Voice Memo)**, клавишами **▲** или **▼** выберите пункт **Воспр. (Play)** и нажмите софт-клавишу **OK**.
На дисплее высветится информация о последней записи.
2. Нажмите клавишу **◀** или **▶**, чтобы передвинуть курсор к нужной записи, и нажмите софт-клавишу **Воспр (Play)**.
3. Чтобы остановить воспроизведение записи, нажмите софт-клавишу **Стоп (Stop)**.
Чтобы удалить запись, нажмите софт-клавишу **Удал (Del)** при воспроизведении.

Удалить все (Delete All)

Меню 5-6-3

1. Войдя в меню **Диктофон (Voice Memo)**, клавишами ▲ или ▼ выберите пункт **Удалить все (Delete All)** и нажмите софт-клавишу **ОК**.
2. На дисплее высветится запрос на подтверждение, нажмите софт-клавишу **Да (Yes)**, чтобы удалить все записи или софт-клавишу **Нет (No)**, чтобы отменить удаление.

Личное (Personal)

Меню **Личное (Personal)** позволяет хранить различные типы личной информации и включить пароль, чтобы предотвратить использование телефона посторонними людьми. Чтобы открыть меню **Личное (Personal)**, может потребоваться ввести 4-значный пароль (см. «Пароль (Password)» на стр. 97).

Меню 6-1

Заметки (My Memo)

Вы можете сохранить до 10 личных заметок в памяти телефона.

1. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выбрать пустую ячейку, и нажмите софт-клавишу **Доб (Add)**.
2. Введите заголовок заметки и нажмите софт-клавишу **ОК**.
Подробнее о вводе текста см. на стр. 57.
3. На дисплее высветится введенный заголовок. Нажмите софт-клавишу **ОК**, чтобы сохранить его.
4. Введите содержимое заметки и нажмите софт-клавишу **ОК**.
5. На дисплее высветится введенное содержимое. Нажмите софт-клавишу **Сохр (Save)**, чтобы сохранить заметку.

Если Вы захотите просмотреть сохраненную информацию, выберите пункт с помощью клавиши ▲ или ▼ и нажмите софт-клавишу **ОК**.

При просмотре информации нажмите софт-клавишу **Опция (Options)**. Доступны следующие варианты:

- **Редактировать (Edit)**: позволяет изменить заголовок и содержимое заметки.
- **Удалить (Delete)**: удаляет заметку.
- **Сообщение отправить (Message Send)**: позволяет послать сообщение, используя заметку.

Меню 6-2

Длительность вызовов (Call Time)

Это меню позволяет посмотреть счетчики времени сделанных и принятых вызовов.

Имеются следующие счетчики:

- **Последний вызов (Last Call)**: показывает продолжительность последнего вызова.

Личное (Personal)

- **Все вызовы (All Calls)**: показывает продолжительность вызовов, принятых или сделанных с Вашего телефона со времени последнего сброса счетчика.
- **Входящий вызов (Incoming Call)**: показывает общую продолжительность вызовов, принятых со времени последнего сброса счетчика.
- **Исходящий вызов (Outgoing Call)**: показывает общую продолжительность вызовов, сделанных со времени последнего сброса счетчика.

Вы можете воспользоваться опцией **Сброс (Reset)**, чтобы сбросить счетчики времени вызовов; когда телефон попросит подтвердить, нажмите софт-клавишу **OK**. Счетчики будут сброшены.

Примечание:

Фактическое время, посчитанное для вызовов оператором связи, может отличаться в зависимости от особенностей сети, округления в коммерческих целях и т.д.

PIN-код (PIN)

Меню 6-3

С помощью этого меню Вы можете включить использование PIN-кода (личного идентификационного номера), предусмотренного на SIM-карте и изменить его, если это возможно.

Выкл./Вкл. PIN-код (Disable/Enable PIN)

Меню 6-3-1

Когда PIN-код включен, Вам потребуется вводить PIN-код каждый раз при включении телефона. Следовательно, любой человек, не знающий Ваш PIN-код, не сможет воспользоваться Вашим телефоном без Вашего согласия, исключая экстренные вызовы с помощью софт-клавиши **SOS**.

Примечание:

- Название данного пункта в меню меняется в зависимости от текущей установки данной функции.
 - Перед изменением установки Вам потребуется ввести Ваш PIN-код.
-

Имеются следующие варианты:

Личное (Personal)

- **Включено (Enable):** Вам будет необходимо каждый раз при включении телефона вводить 4-значный PIN-код и нажимать софт-клавишу **ОК**.
- **Выключено (Disable):** телефон подключается непосредственно к сети при включении.

Смена код PIN1 (Change PIN1)

Меню 6-3-2

Данный пункт позволяет изменить текущий PIN-код на новый, подразумевается, что функция проверки PIN-кода включена (в меню присутствует пункт **PIN-код включен (Enable PIN)**).

1. Введите текущий PIN-код и нажмите софт-клавишу **ОК**.
2. Введите новый PIN-код и нажмите софт-клавишу **ОК**.

Чтобы стереть последнюю цифру, нажмите при необходимости софт-клавишу **Очист (Clear)**. Нажмите и удерживайте софт-клавишу **Очист (Clear)**, чтобы стереть все цифры.

Смена код PIN2 (Change PIN2)

Меню 6-3-2

Данная опция позволяет изменить текущий PIN2-код на новый.

1. Введите текущий PIN2-код и нажмите софт-клавишу **ОК**.
2. Введите новый PIN2-код и нажмите софт-клавишу **ОК**.

Чтобы стереть последнюю цифру, нажмите при необходимости софт-клавишу **Очист (Clear)**. Нажмите и удерживайте софт-клавишу **Очист (Clear)**, чтобы стереть все цифры.

Примечание:

Не все SIM-карты имеют PIN2-код. Если на Вашей SIM-карте его нет, эта опция меню не будет высвечиваться.

Пароль (Password)

Меню 6-4

С помощью этого меню Вы можете включить использование пароля в меню **Личное (Personal)** и изменить пароль.

Запрос пароля (Password Req)

Меню 6-4-1

Если функция **Запрос пароля (Password Req.)** включена, Вам потребуется вводить 4-значный пароль каждый раз при попытке войти

Личное (Personal)

в меню **Личное (Personal)**. Это закрывает доступ посторонним людям к Вашей личной информации. По умолчанию пароль установлен на «0000».

Имеются следующие варианты:

- **Включить (Enable)**: Вам нужно будет вводить пароль каждый раз при входе в меню **Личное (Personal)**.
- **Отключить (Disable)**: Вам не потребуется вводить пароль в телефон при входе в меню **Личное (Personal)**.

Блокировка телефона (Phone Lock)

Меню 6-4-2

С помощью этого меню Вы можете заблокировать телефон, чтобы предотвратить возможность его использования посторонними людьми. Если телефон заблокирован, Вы не сможете использовать функции телефона, кроме экстренных вызовов с помощью софт-клавиши **SOS**. Вам будет нужно вводить пароль телефона каждый раз при включении телефона. По умолчанию пароль установлен на «0000». Чтобы изменить пароль, см. раздел «Изменить пароль» ниже.

Имеются следующие варианты:

- **Включено (Enable)**: Вам будет нужно вводить 4-значный пароль. Телефон заблокируется при следующем включении.
- Вам потребуется вводить пароль каждый раз при включении телефона, пока не выключите функцию **Блокировка телефона (Phone Lock)**.
- **Выключено (Disable)**: Вас попросят ввести 4-значный пароль. Функция блокировки телефона будет отменена.

Изменить пароль (Change Password)

Меню 6-4-3

Функция **Изменить пароль (Change Password)** позволяет изменить текущий пароль телефона на новый.

1. Введите текущий пароль и нажмите софт-клавишу **OK**.
2. Введите новый пароль и нажмите софт-клавишу **OK**.

Чтобы стереть последнюю цифру, нажмите при необходимости софт-клавишу **Очист (Clear)**. Нажмите и удерживайте софт-клавишу **Очист (Clear)**, чтобы стереть все цифры.


Игра (Game)

Вы можете на своем телефоне поиграть в две игры: **Мистер Обезьяна (Mr.Monkey) (Меню 7-1)** и **Волшебная Охота (Magic Hunter) (Меню 7-2)**.

Как только Вы выберете игру, будут доступны следующие варианты:

- **Начать (start)**: позволяет начать игру.
- **Легкий (easy)**: позволяет начать игру на легком уровне сложности. Вы можете также выбрать уровень сложности игры: **легкий (easy)**, **обычный (normal)** и **трудный (hard)**, с помощью клавиши ◀ или ▶.
- **Рекорды (rank)**: позволяет посмотреть список лучших результатов.
- **Помощь (help)**: дает информацию о том, как играть в игру.

Чтобы пролистать опции, нажмите клавишу ▲ или ▼. Выберите опцию, нажав левую софт-клавишу.

Чтобы остановить игру, нажмите клавишу .

Игра на внешнем ЖК-дисплее

Вы можете поиграть в дополнительную игру на внешнем экране при закрытой раскладывающейся панели, не входя в меню **Игра (Game)**: игра **Блоки (Block)**.

Чтобы играть в игру:

1. Нажмите и удерживайте верхнюю клавишу громкости.
2. Чтобы начать игру, нажмите одну из клавиш громкости.
3. Играйте в игру с помощью клавиш громкости.

Если Вы хотите закончить игру, нажмите и удерживайте нижнюю клавишу громкости.

Интернет (Internet)

Ваш телефон оснащен WAP-браузером (Wireless Application Protocol – протокол беспроводной связи), благодаря чему с него можно выходить в WAP-Интернет. Заметьте, что эта функция может не поддерживаться оператором связи.

WAP-браузер позволяет получать доступ к свежей информации прямо с телефона и смотреть специально оформленные текстовые версии популярных сайтов Интернет, включая Yahoo!® (поисковый сайт), CNN Mobile™ (новости CNN) и Weather Channel® (канал прогноза погоды).

Работа в WAP-Интернете с Вашего телефона не похожа на работу в обычном Интернет с персонального компьютера в том, что провайдеры сайтов оставляют только самую необходимую информацию на WAP-версиях сайтов для пользователей телефонов и удаляют большую часть графики.

Каждый раз при запуске WAP-браузера телефон соединяется с WAP-Интернетом. После этого начнется учет оплаты времени работы.

WAP-браузер отключает сетевое соединение после прохождения определенного времени бездеятельности и автоматически восстанавливает его по необходимости. По этой причине Вы можете обнаружить, что оплачиваете несколько соединений с сетью в течение одной сессии. Это обычное явление, предназначенное для минимизации счета оплаты.

Чтобы быстро войти в меню **Интернет (Internet)** из режима ожидания, нажмите клавишу .


Домой (Home)

Меню 8-1

Это меню подключает Ваш телефон к Интернету. Устанавливается соединение с оператором связи и на дисплее высвечивается соответствующая домашняя страничка.

Содержимое стартовой страницы WAP-браузера зависит от оператора связи, предоставляющего услугу WAP. Чтобы листать экран, используйте клавиши ▲ или ▼.


Примечание:

Чтобы открыть стартовую домашнюю страницу с любого другого экрана в WAP-браузере, используйте клавишу .

Навигация WAP-браузером

Чтобы	Нажмите
листать страницу и выбирать элементы браузера	клавишу ▲ или ▼ до тех пор, пока элемент не будет выделен курсором, а затем нажмите клавишу @, чтобы подтвердить выбор.
выбрать пронумерованный элемент	соответствующую цифровую клавишу.
вернуться на предыдущую страницу	софт-клавишу Назад (Back) .
вернуться на стартовую домашнюю страницу	софт-клавишу Меню (Menu) , а затем выберите Домой (Home) .

Выход из WAP-браузера

Чтобы в любой момент выйти из браузера, нажмите клавишу .

Избранное (Bookmarks)

Меню 8-2

Вы можете поместить большинство страниц в Избранное, так что потом их можно будет открыть напрямую с любой веб-страницы. Избранное позволяет сохранить время, уменьшая число операций, необходимых, чтобы открыть нужную страницу.

Добавление в Избранное (Adding Bookmark)

1. Находясь в списке **Избранного (Bookmark)**, нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выделить **Добавить в Избранное (Add Bookmark)**, и нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**.
2. Выберите префикс URL и нажмите софт-клавишу **ОК**.
3. Введите URL веб-страницы и нажмите софт-клавишу **ОК**.
Подробнее о вводе текста см. на стр. 57.
4. Введите название страницы для Избранного и нажмите софт-клавишу **ОК**.
5. Чтобы добавить в Избранное еще страницы, повторите шаги с 1 по 4.
6. Чтобы закончить добавление, нажмите софт-клавишу **Назад (Back)**.

Открытие, редактирование или удаление страницы из Избранного

1. Находясь в списке **Избранное (Bookmark)**, нажмите клавишу ▲ или ▼, пока не найдете название нужной страницы в Избранном.
2. Нажмите софт-клавишу **Опция(Opt.)**.
3. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите софт-клавишу **ОК**.
 - Выбрав **URL (Go To URL)**, Вы откроете нужную страницу из Избранного.
 - **Редактировать заголовок (Edit Title)**: позволяет отредактировать название страницы.
 - **Редактировать URL (Edit URL)**: позволяет отредактировать адрес URL страницы.
 - **Удалить (Delete)**: удаляет выбранную страницу из списка Избранного.
4. Чтобы выйти из списка Избранного, нажмите софт-клавишу **Назад (Back)**.

URL (Go To URL)

Меню 8-3

Вы можете вручную ввести адрес нужной веб-страницы и немедленно открыть ее.

1. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выбрать префикс URL, и нажмите софт-клавишу **ОК**.
2. Введите адрес веб-страницы. Подробнее о вводе текста см. на стр. 57.
3. Нажмите софт-клавишу **ОК**, чтобы открыть страницу.

Профили (Profiles)

Меню 8-4

Это меню позволяет настроить до восьми прокси-серверов для WAP-браузера.

Примечание:

Параметры для каждой опции настройки необходимо получать у оператора связи.

Настройка прокси-сервера

1. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выбрать один прокси-сервер, и нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**.
2. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выделить **Параметры (Parameters)**, и нажмите софт-клавишу **ОК**.
3. Нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выделить опцию настройки, и нажмите софт-клавишу **ОК**.
4. Введите необходимые параметры. За подробной информацией обратитесь к оператору связи.

Параметр	Описание
Имя профиля (Profile Name)	Название прокси-сервера HTTP. Вы можете ввести любое имя, какое Вам нравится.
Домашняя страница (Home)	Адрес стартовой домашней странички. Когда на дисплее высветится домашняя страница по умолчанию, Вы можете удалить ее с помощью софт-клавиши Очистить (Clear) и ввести свою.
Тип вызова (Call Type)	Тип вызова данных: ISDN или Аналоговый (Analog) .
Номер вызова соединения (Dial No.)	Набираемый номер PPP-сервера.
IP-адрес (IP Address)	IP-адрес шлюза, к которому Вы хотите подключиться.
Номер порта (Port No.)	Номер порта.
Имя пользователя (User Name)	Логин ID для PPP-сервера.
Пароль (Password)	Пароль для PPP-сервера.

5. После правильного ввода всех параметров нажмите софт-клавишу **ОК**.

Активация прокси-сервера

Чтобы подключиться к Интернету, Вам необходимо активировать прокси-сервер:

1. Находясь в списке **Профиль (Profiles)**, нажмите клавишу ▲ или ▼, чтобы выбрать прокси-сервер, и нажмите софт-клавишу **Опция (Opt.)**.
2. Выберите **Активировать (Activate)** и нажмите софт-клавишу **ОК**. Сервер будет активирован и будет использоваться для подключения к Интернету.

Справочная информация

Коды доступа

В телефоне и SIM-карте используются несколько кодов доступа. Эти коды помогают защитить телефон от несанкционированного доступа.

Примечание:

Кодов PIN2, PUK и PUK2 может не быть в зависимости от оператора связи.

Пароль телефона

Пароль телефона можно применять для предотвращения несанкционированного использования Вашего телефон. Обычно при поставке пароль телефона по умолчанию «0000». Измените пароль перед началом использования телефона. Храните новый пароль в секретном и безопасном месте отдельно от телефона.

PIN-код

PIN-код (Персональный идентификационный номер – Personal Identification Number) защищает Вашу SIM-карту от несанкционированного использования. PIN-код обычно предоставляется вместе с SIM-картой. Когда запрос PIN-кода включен (**Меню 6-3**), каждый раз при включении телефон будет просить ввести PIN-код.

Если Вы последовательно введете неправильный PIN-код три раза, введите PUK-код и нажмите софт-клавишу **OK**. Введите новый PIN-код и нажмите софт-клавишу **OK**. Введите новый код еще раз и нажмите софт-клавишу **OK**.

PIN2-код

PIN2-код, предоставляемый некоторыми SIM-картами, требуется для доступа к некоторым функциям, например, счетчикам стоимости разговора. Эти функции доступны только в том случае, если поддерживаются SIM-картой.

Если Вы последовательно введете неправильный PIN2-код три раза, введите PUK2-код и нажмите софт-клавишу **OK**. Введите новый PIN2-код и нажмите софт-клавишу **OK**. Введите новый код еще раз и нажмите софт-клавишу **OK**.

PUK-код

PUK-код (Ключ разблокировки PIN-кода – PIN Unblocking Key) требуется, чтобы изменить заблокированный PIN-код. PUK-код может предоставляться вместе SIM-картой. Если нет, обратитесь за получением кода к своему оператору связи.

Если Вы последовательно введете неправильный PUK-код десять раз, SIM-карту больше нельзя будет использовать. Обратитесь к оператору связи за новой картой.

Вы не можете изменить PUK-код. Если Вы потеряли код, обратитесь к оператору связи.

PUK2-код

PUK2-код, предоставляемый с некоторыми SIM-картами, требуется для изменения заблокированного PIN2-кода.

Если Вы последовательно введете неправильный PUK2-код десять раз, Вы не сможете использовать функции, требующие ввода PIN2-кода. Обратитесь к оператору связи за новой картой.

Вы не можете изменить PUK2-код. Если Вы потеряли код, обратитесь к оператору связи.

Пароль для запрета вызовов

Если Вы используете функцию **Запрет вызова (Call Barring)** (см. стр. 78), Вам понадобится вводить 4-значный пароль для запрета вызова. Вы можете получить пароль у оператора связи, когда подключите эту функцию. Подробнее см. на стр. 99.

Использование аккумуляторов

Ваш телефон питается от перезаряжаемого стандартного литий-ионного (Li-ion) аккумулятора.

Также доступны следующие типы аккумуляторов (за подробной информацией обратитесь к местному дилеру):

- Тонкий аккумулятор
- Стандартный аккумулятор

Меры предосторожности при использовании аккумуляторов

- Никогда не пользуйтесь неисправными зарядными устройствами и аккумуляторами.
- Используйте аккумулятор только в предназначенных целях.
- Если Вы используете телефон около базовой станции сети, потребление энергии уменьшается; время работы аккумулятора в режиме разговора и ожидания значительно зависят от силы сигнала в сети мобильной связи и параметров, установленных оператором связи.
- Время зарядки аккумулятора зависит от степени разрядки аккумулятора, а также от типа используемого аккумулятора и зарядного устройства. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, но при этом он будет постепенно изнашиваться. Если время работы аккумулятора (в режиме разговора и в режиме ожидания) стало значительно меньше, чем обычно, значит, настал момент покупать новый аккумулятор.
- Если не использовать полностью заряженный аккумулятор, он разрядится сам через некоторое время.
- Используйте только одобренные производителем аккумуляторы и зарядные устройства. Если зарядное устройство не используется, отключите его от источника питания. Не оставляйте аккумулятор подключенным к зарядному устройству более чем на одну неделю, так как избыточная зарядка может уменьшить срок его работы.
- Экстремальные температуры влияют на зарядную емкость аккумулятора: сначала, возможно, придется охладить или нагреть его.
- Не оставляйте аккумулятор в горячих и холодных местах, например, в автомобиле летом или зимой, так как это приведет к умень-

шению емкости и срока работы аккумулятора. Всегда старайтесь держать аккумулятор при комнатной температуре. Телефон с горячим или холодным аккумулятором может временно не работать, даже если аккумулятор полностью заряжен. Аккумуляторы типа Li-ion особенно подвержены влиянию температура ниже 0°C.

- Не закорачивайте аккумулятор. Случайное короткое замыкание может возникнуть, если металлический предмет (монета, скрепка или ручка) касается обеих клемм + и – аккумулятора (металлические полосы сзади аккумулятора), например, когда Вы носите запасной аккумулятор в кармане или сумке. Короткое замыкание клемм может повредить аккумулятор или предмет, вызывающий короткое замыкание.
- Избавляйтесь от использованных аккумуляторов в соответствии с местными законами. Всегда отправляйте аккумулятор на переработку. Не выбрасывайте аккумуляторы в огонь.

Информация по безопасности

Безопасность дорожного движения

Не пользуйтесь мобильным телефоном при вождении автомобиля, держа его в руке. Вначале припаркуйте автомобиль. Всегда прочно фиксируйте телефон в держателе, не кладите телефон на пассажирское сиденье или там, где он может повредиться при столкновении или внезапной остановке.

Пользуйтесь сигналом, светом фар или гудком на тех дорогах, где это разрешается.

Помните всегда в первую очередь о безопасности дорожного движения!

Окружающая обстановка

Помните, что необходимо следовать специальным действующим законам в данной местности; всегда выключайте телефон там, где использование мобильной связи запрещено, или когда он может послужить источником опасных помех.

При подключении телефона или любого аксессуара к другому устройству прочитайте раздел «Меры безопасности» в руководстве по эксплуатации этого устройства. Не подключайте несовместимые устройства.

Как и другое мобильное оборудование, работающее на радиочастоте передачи, рекомендуем пользоваться телефоном только в его нормальном рабочем положении (держа около уха антенной, направленной вверх), чтобы поддерживать его удовлетворительную работу и сохранять безопасность персонала.

Электронные устройства

Большинство современного электронного оборудования экранировано к сигналам высокой частоты (ВЧ). Однако существует оборудование, не имеющее экрана от ВЧ-сигналов мобильного телефона.

Кардиостимуляторы

Производители кардиостимуляторов сердца рекомендуют, чтобы расстояние между мобильным телефоном и кардиостимулятором было не менее 20 см, чтобы избежать потенциально возможных помех на кардиостимулятор. Эти советы согласуются с независимыми исследованиями и рекомендациями Wireless Technology Research. Люди с кардиостимуляторами:

- Должны всегда держать включенный телефон на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора;
- Не должны носить телефон в нагрудном кармане;
- Должны пользоваться самым дальним от кардиостимулятора ухом при разговоре, чтобы минимизировать потенциально возможные помехи.

Если по каким-либо причинам Вы подозреваете, что помехи имеют место, немедленно выключите телефон.

Слуховые аппараты

Некоторые цифровые мобильные телефоны могут наводить помехи на ряд слуховых аппаратов. В случае возникновения помех можно проконсультироваться с оператором связи.

Другие медицинские приборы

Работа любого радиопередающего оборудования, включая мобильные телефоны, может наводить помехи на работоспособность не защищенных должным образом медицинских приборов. Обратитесь к врачу или производителю медицинских приборов, чтобы узнать, защищены ли они должным образом от внешнего воздействия ВЧ-сигналов, или если у Вас возникли вопросы. Выключайте телефон в медицинских учреждениях, если видите, что использование мобильной

связи запрещено специальными требованиями в этом месте. В больницах и других медицинских учреждениях может использоваться оборудование, чувствительное к внешнему воздействию ВЧ-сигналов.

Автомобили

ВЧ-сигналы могут неблагоприятно влиять на неправильно установленные или не экранированные должным образом электронные системы в автомобилях (например, электронные системы впрыска топлива, электронные тормозные системы против скольжения (антилокеры), электронные системы контроля скорости и системы подушек безопасности). За информацией обратитесь к производителю автомобиля или его представителю в Вашем регионе. Также Вам следует проконсультироваться с производителями оборудования, установленного в Вашем автомобиле.

Места, где запрещено использование мобильной связи

Выключайте телефон во всех местах, где это требуется.

Потенциально взрывоопасная атмосфера

Выключайте телефон в тех местах, где имеется потенциально взрывоопасная атмосфера, и следуйте указаниям всех знаков и инструкций. Искры в таком месте могут привести к взрыву или пожару, а, следовательно, к травмам или даже смерти.

Рекомендуем выключать телефон на автозаправках (станциях обслуживания). Также напоминаем, выполнять все ограничения по использованию радиооборудования на топливных станциях (хранилища топлива и распределительные точки), химических заводах или там, где выполняются подрывные работы.

Места с потенциально взрывоопасной атмосферой часто, но не всегда четко обозначены. К таким местам относятся нижние палубы на кораблях; хранилища или места транспортировки химических веществ; автомобили, работающие на сжиженном нефтяном газе (пропане или бутане); места, где в воздухе содержатся химикаты или мелкие частицы, например, зерно, пыль или металлическая стружка; и любые другие места, где обычно советуют выключать двигатель автомобиля.

Автомобили

Обслуживать или устанавливать телефон в автомобиле должен только квалифицированный персонал. Неправильная установка или обслуживание могут быть причиной опасной ситуации и лишит законной силы гарантию на прибор.

Регулярно проверяйте, что все мобильное телефонное оборудование в автомобиле надежно закреплено и работает должным образом.

Не храните и не носите горючие жидкости, газы или взрывоопасные материалы вместе с телефоном, его частями или аксессуарами.

В автомобилях, оборудованных подушками безопасности, помните о том, что подушка безопасности надувается с огромной силой. Не кладите предметы, включая как установленное, так и портативное беспроводное оборудование над подушкой безопасности или в месте ее разворачивания. Если беспроводное оборудование установлено в автомобиле неправильно, и срабатывает подушка безопасности, это может привести к серьезным травмам.

Выключайте телефон перед посадкой на самолет. Использование мобильных телефонов в самолете может быть опасно для работы самолета, нарушать работу беспроводной телефонной сети и может быть незаконно.

Отказ следовать этим правилам может привести к приостановке или запрещению использования телефона правонарушителем, к возбуждению судебного дела или к тому и другому.

Экстренные вызовы


Важно!

Этот телефон, как и любой другой мобильный телефон, работает, используя радиосигналы беспроводной или наземной сети связи, а также функции, программируемые пользователем, которые не могут гарантировать связь при всех условиях. Поэтому Вам никогда не следует полагаться только на беспроводный телефон для экстренной связи (например, вызова скорой медицинской помощи).

Помните, что для того, чтобы делать и принимать любые вызовы, телефон должен быть включен и находиться в зоне действия сети с достаточной силой сигнала. Экстренные вызовы, возможно, нельзя

будет сделать во всех телефонных сетях беспроводной связи, или когда используются конкретные сетевые услуги и/или функции телефона. Проконсультируйтесь с местным оператором(ами) связи.

Чтобы сделать экстренный вызов:

1. Если телефон не включен, включите его.
2. Введите номер экстренного вызова для Вашего текущего местоположения (например, 911 или другой официальный экстренный номер). Номера экстренного вызова различны в различных городах и странах.
3. Нажмите клавишу .

Если используются конкретные функции (блокировка клавиатуры, ограничение вызовов и т.д.), возможно, потребуется сначала отключить эти функции, прежде, чем Вы сможете сделать экстренный вызов. Подробнее см. в данном Руководстве или проконсультируйтесь с местным мобильным оператором связи.

Если Вы делаете экстренный вызов, не забудьте предоставить всю необходимую информацию настолько точно, насколько это возможно. Помните, что Ваш телефон может быть единственным средством связи на месте происшествия, не прерывайте вызов, пока Вам не разрешат это сделать.

Обращение и уход

Ваш телефон является изделием высочайшего качества и дизайна, поэтому с ним следует обращаться осторожно. Советы, приведенные ниже, помогут выполнить все требования гарантии и позволить получать удовольствие от работы данного устройства на протяжении долгих лет. При использовании телефона:

- Храните телефон и все его части и аксессуары в месте, недоступном для маленьких детей.
- Храните телефон в сухом месте. Осадки, влажность и минералы, содержащиеся жидкости, будут разъедать и окислять электронные цепи.
- Не используйте и не храните телефон в пыльном, грязном месте, так как его движущиеся части могут быть повреждены.

- Не храните телефон в горячем месте. Высокие температуры могут сократить срок работы электронных устройств, повредить аккумуляторы, а также деформировать или расплавить пластмассовые детали.
- Не храните телефон в холодном месте. Когда телефон нагревается (до нормальной рабочей температуры), внутри телефона может образоваться влага, которая может повредить электронные платы телефона.
- Не роняйте, не стучите и не трясите телефон. Неаккуратное обращение может повредить внутренние электронные платы.
- Не используйте едкие химикаты, чистящие растворители или сильные моющие средства для очистки телефона. Очищайте телефон мягкой тканью, слегка смоченной слабым мыльным раствором.
- Не красьте телефон. Краска может затруднить движение движущихся частей телефона и мешать нормальной работе.
- Используйте антенну только из комплекта телефона или одобренную производителем замену. Неодобренные антенны, различные приспособления могут повредить телефон и нарушать требования закона к радиоустройствам.
- Если телефон, аккумулятор, зарядное устройство или любой другой аксессуар не работает должным образом, отнесите его в ближайший сервисный центр. Квалифицированный персонал там поможет Вам и по необходимости отремонтирует устройство.

Гарантийные условия

Гарантия и обслуживание

Гарантия предоставляется в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации. Гарантия действует 12 месяцев со дня продажи, указанного в гарантийной карте. Ремонт в гарантийный период осуществляется в авторизованных сервисных центрах, указанных в гарантийной карте. Гарантия не действует в случае повреждений, вызванных неправильной эксплуатацией или небрежностью. Пожалуйста, сохраняйте Вашу гарантийную карту и, по возможности, оригинальную упаковку. Это не ущемляет Ваши, установленные законом, права. По окончании гарантийного периода рекомендуем обращаться для осуществления обслуживания в авторизованные сервисные центры.

ССС
Минсвязи России



RU.ME 96

Антенна

Устройство для передачи или приема сигналов. Размер и форма антенн определяется, в частности, частотой принимаемого сигнала. Беспроводные телефоны и базовые станции должны иметь антенны.

Беспроводные системы

Радиосистемы, которые позволяют передавать сигналы телефонов и данных по воздуху, не требуя физического соединения, например, металлического провода (медь) или оптоволокна.

Все время

Фактическое время, потраченное во время разговора по беспроводному телефону. Большинство счетов потребителей базируются на количестве минут, используемых ежемесячно.

GSM (Глобальная система мобильной связи – Global System for Mobile Communication)

Международный стандарт мобильной связи, гарантирующий совместимость между различными сетевыми операторами. Зона GSM покрывает большинство Европейских стран и по всему миру.

Голосовая почта

Компьютеризованный сервис, который автоматически отвечает на вызовы, когда Вы не доступны, воспроизводит приветствие (дополнительно по Вашему выбору) и записывает сообщение.

DTMF

(Сигналы двухтонального многочастотного набора) Телефон посылает сигналы DTMF при вводе номеров с помощью цифровых клавиш.

ЖК-дисплей (LCD)

(Жидкокристаллический дисплей) Обычно используется в качестве экранного дисплея в мобильных телефонах.

Запрет вызова

Возможность ограничить исходящие и входящие вызовы.

Конференц-связь

Возможность установить конференц-связь, в которой могут участвовать до пяти дополнительных участников.

Минигарнитура (Hands-Free)

Аксессуар, позволяющий водителям использовать мобильный телефон без помощи рук – важная мера безопасности для автомобилей, тракторов и большинства других машин с двигателем.

Ожидание вызова

Возможность информировать пользователя о поступлении входящего вызова, когда он уже разговаривает с другим человеком.

PIN-код (персональный идентификационный номер)

Код безопасности, который защищает телефон от несанкционированного использования. PIN-код предоставляется оператором связи вместе с SIM-картой. Это может быть цифровой номер от четырех до восьми знаков, его можно изменить по необходимости.

PUK (ключ разблокировки PIN-кода)

Код безопасности, используемый для разблокирования телефона после трех раз неправильного последовательного ввода PIN-кода. 8-значный номер предоставляется оператором связи вместе с SIM-картой.

Переадресация вызова

Возможность переадресовывать вызовы на другой мобильный или стационарный телефон.

Роуминг

Использование телефона вне зоны действия домашней сети (например, в путешествии).

SDN (сервисные номера)

Телефонные номера, предоставленные сетевым оператором, дающий доступ к специальным услугам, например, голосовой почте, справочной, технической поддержке и услугам экстренной связи.

SIM-карта

Карта, содержащая чип с информацией, необходимой для работы телефона (информация о сети и памяти, а также личные данные подключенного лица). SIM-карта вставляется в маленький разъем сзади телефона и закрывается аккумулятором.

SMS (служба коротких сообщений)



Сетевая услуга, позволяющая посылать и принимать сообщения с других мобильных телефонов, не требующая разговаривать с вла-

дельцем этого телефона. Создаваемое или принимаемое сообщение (длиной до 160 английских символов) можно высветить на экране, принимать, редактировать или отправить.

Светодиодный индикатор (LED)

Обычно используется в качестве небольшого индикатора на мобильных телефонах и настольных зарядных устройствах. Светодиод светится на телефоне, когда поступает входящий вызов. Светодиод на зарядном устройстве сигнализирует о том, что выполняется зарядка аккумулятора.

Софт-клавиши

Клавиши  и  на телефоне являются софт-клавишами. Функция клавиши:

- Зависит от используемой в текущий момент функции
- Соответствует названию функции, высвечиваемой на экране в нижней строке прямо над клавишей

Удержание вызова

Возможность перевести один вызов в режим ожидания, а в это время ответить или сделать другой вызов; затем Вы можете переключаться между вызовами по необходимости.



voxtel[®]
THE ART OF COMMUNICATION

Made in Korea

.....
WWW.VOXTEL.RU